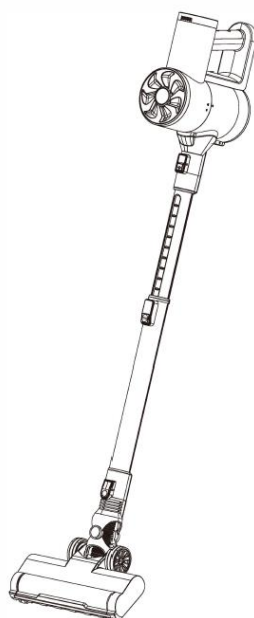


DE	BEDIENUNGSANLEITUNG & SICHERHEITSHINWEISE	1
EN	SAFETY INSTRUCTIONS & INSTRUCTION MANUAL	9
CZ	NÁVOD K OBSLUZE & BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	21
HR	PRIRUČNIK ZA RAD & SIGURNOSNE UPUTE	33
HU	HASZNÁLATI UTASÍTÁS & BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK	45
IT	ISTRUZIONI PER L'USO & ISTRUZIONI DI SICUREZZA	57
SLO	NAVODILA ZA UPORABO & VARNOSTNA NAVODILA	69



- DE** Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch gut auf.
- EN** Read the operating instructions carefully before using the appliance and keep them in a safe place for future reference.
- CZ** Před uvedením do provozu si pečlivě přečtěte návod k obsluze a uschovejte jej na bezpečném místě pro pozdější použití.
- HR** Prije uporabe pažljivo pročitajte upute za uporabu i sačuvajte ih za kasniju uporabu.
- HU** Üzembe helyezés előtt figyelmesen olvassa el a kezelési útmutatót, és későbbi használatra biztonságos helyen őrizze meg.
- IT** Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima della messa in funzione e conservarle in un luogo sicuro per un uso successivo.
- SLO** Pred zagonom natančno preberite navodila za uporabo in jih shranite na varnem mestu za poznejšo uporabo.



Sicherheitshinweise

- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen oder sich auf das Gerät setzen oder stellen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Kinder unter 8 Jahren sind vom Gerät und von der Anschlussleitung fernzuhalten.
- Überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme das komplette Gerät inkl. Zubehörteile auf Mängel, die die Funktionssicherheit des Gerätes beeinträchtigen könnten. Falls das Gerät z.B. einer Fallbelastung ausgesetzt wurde, können von außen nicht erkennbare Schäden vorliegen. Nehmen Sie auch in diesem Fall das Gerät nicht in Betrieb.
- Achten Sie darauf, dass das Kabel des Netzadapters nicht gequetscht oder geknickt, eingeklemmt oder überfahren wird, dadurch kann es beschädigt werden.
- Sollte der Netzadapter oder beschädigt sein, darf das Gerät nicht damit geladen werden.
- Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirkssystem betrieben zu werden.
- Berühren Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen. Ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nass oder feucht wird.
- Beachten Sie auch alle Hinweise zur Reinigung unter Absatz „Wartung und Pflege“.
- Ein Umbau des Gerätes ist nicht gestattet.

- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, wenn Sie den Adapter aus der Steckdose ziehen; fassen Sie immer den Adapter an.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen.
- Lassen Sie das eingeschaltete Gerät nie unbeaufsichtigt.
- Halten Sie das Gerät, insbesondere die wiederaufladbare Batterie fern von Hitze (Heizung, Ofen, offenem Feuer, etc.) und schützen Sie es vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Betreiben Sie den Staubsauger nie ohne eingesetzte Motorschutzfilter.
- Stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnungen und decken Sie sie nicht ab. Halten Sie die Öffnungen frei von Schmutz, Fusseln, Haaren oder anderen Stoffen, die den Luftstrom beeinträchtigen. Halten Sie Haare, lose Kleidung und Finger fern von den Öffnungen und den beweglichen Teilen.
- Reparaturen an Elektrogeräten müssen von Fachkräften durchgeführt werden, da Sicherheitsbestimmungen zu beachten sind und um Gefährdungen zu vermeiden. Dies gilt auch für den Netzadapter. Bringen Sie das Gerät im Falle einer Fehlfunktion oder einer Beschädigung zu einer autorisierten Fachwerkstatt oder zu Ihrem Fachhändler.
-  Achtung – Stromschlaggefahr:
Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht nass wird und keine Flüssigkeiten eindringen.

Das Gerät und der Netzadapter dürfen niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.

Bestimmungsgemäße Verwendung:

- Das Gerät ist ausschließlich für die Benützung im Haushalt bestimmt. Gewerblicher und industrieller Gebrauch kann Schäden am Gerät verursachen, die von der Garantie nicht gedeckt werden.
- Saugen Sie nur normal verschmutzte Böden, mit dem mitgelieferten Zubehör können auch Möbel, Poster oder andere in der Bedienungsanleitung angeführten Oberflächen gereinigt werden gesaugt werden.
- Vergewissern Sie sich, dass die zu reinigenden Gegenstände durch die rotierende Bürste nicht beschädigt werden.
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Innenbereich ausgelegt, verwenden Sie es nicht im Freien.
- Mit diesem Gerät darf nur Hausstaub gesaugt werden.
- Nicht gesaugt werden darf:
 - Baustellenstaub oder Bauschutt;
 - leicht entflammaren, glühenden Gegenstände, glühenden Zigarettenstummel oder Asche;
 - spitze Gegenstände wie Nadeln, Nägel, Klammern, Schrauben oder Glassplitter
 - giftige Stoffe (um Gesundheitsrisiken durch giftige Dämpfe und Staub zu vermeiden);
 - feuchte Böden Flüssigkeiten (z. B. feuchte Teppichreiniger);
 - Menschen, Tiere und Pflanzen
- Das Gerät, insbesondere die rotierende Motorbürste ist von Körperteilen, Haaren, Kleidungsstücken fernzuhalten. Saugen Sie niemals in Kopfnähe.
- Benutzen Sie nur original Zubehöerteile. Die Verwendung von Zusatzgeräten oder Fremd-Zubehör ist nicht gestattet.
- Verwenden Sie das Gerät nur so, wie in dieser Anleitung beschrieben wird. Zweckentfremdete oder falsche Verwendung gilt nicht als bestimmungsgemäß. Für daraus resultierende Schäden am Gerät, an anderen Gegenständen oder an Personen kann keine Haftung übernommen werden, eventuelle Garantieansprüche gehen verloren.

Gerät auspacken:

- Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und Sicherheitsklebestreifen vom Gerät.
- Verpackungsmaterialien wie Plastiktüten oder Styroporteile sind für Kinder gefährlich. Halten Sie diese Teile daher von Kindern fern. ERSTICKUNGSGEFAHR!
- Viele Verpackungsmaterialien werden einer Wiederverwertung zugeführt – achten Sie daher auf die richtige Entsorgung, Sie leisten dabei einen wichtigen Beitrag für den Umweltschutz.

Teile- und Zubehörbeschreibung

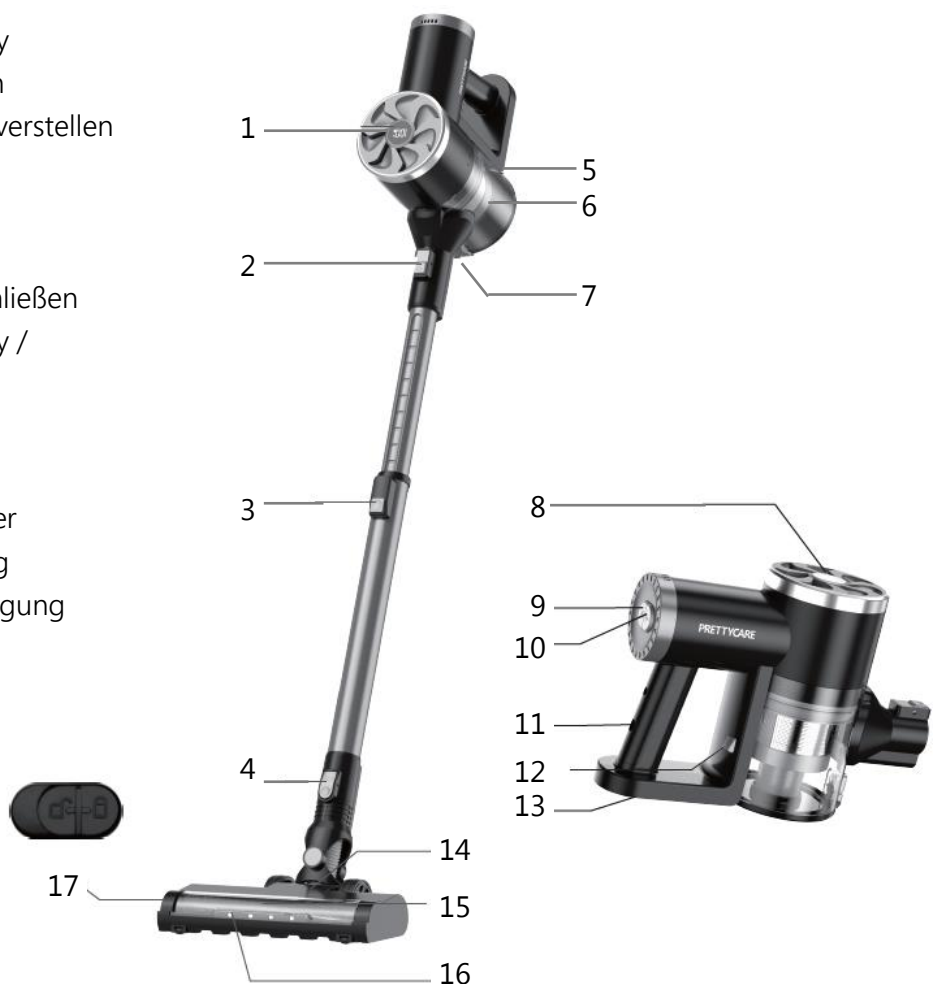
Lieferumfang:



- | | |
|------------------------------------|-------------------------------------|
| (1) Fugendüse | (5) Wandhalterung |
| (2) Polster-/Möbelbürste | (6) Netzadapter |
| (3) Motoreinheit mit Staubbehälter | (7) Filter (2x) |
| (4) Motor-Bodenbürste | (8) höhenverstellbares Teleskoprohr |

Überprüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit. Sollten Teile fehlen oder beschädigt sein, wenden Sie sich an Ihr Fachgeschäft.

1. Digitale Anzeige / Display
2. Taste zum Zubehör lösen
3. Taste zum Teleskoprohr verstellen
4. Bodenbürste lösen
5. Staubbehälter
6. Filter
7. Staubbehälter öffnen/schließen
8. Digitale Anzeige / Display /
Batteriestand-Anzeige
9. Ein-/Ausschalter 
10. Saugstärken-Regler -/+
11. Anschluss für Ladeadapter
12. Staubbehälter-Entleerung
13. Öffnung für Wandbefestigung
14. Motor-Bodenbürste
15. Bürstenwalze
16. LED Beleuchtung
17. Bürstenauslöser



Zusammenbau:

Stecken Sie je nach Verwendungszweck passendes Zubehör an die Motoreinheit. Achten Sie darauf, dass das Zubehör gut einrastet – es ist ein deutliches „Klick“ hörbar.

Zum Abnehmen der Zubehöerteile drücken Sie die Tasten zum Lösen und ziehen Sie am Zubehöerteil.

- Verwendung als Bodenstaubsauger:

Metall-Teleskoprohr + Motor-Bodenbürste mit rotierender Bürstenwalze:

Zum Saugen von Teppichböden, kurzflorigen Bodenbelägen ohne Fransen und Hartböden.

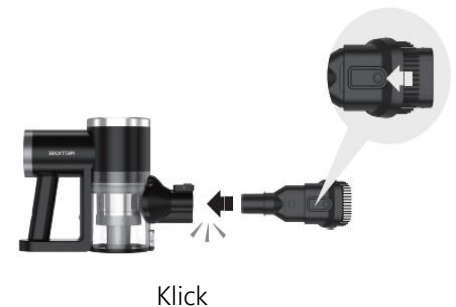


- Verwendung als Handstaubsauger mit Polster-/Möbelbürste:

Die Bürste kann wahlweise vor oder zurückgeschoben werden.

Zum Saugen von Polstermöbeln, Matratzen, Autositzen,

...



- Verwendung als Handstaubsauger mit Fugendüse:

Zum Saugen von Schlitzten und engen Fugen.



Hinweis:

- Polster-/Möbelbürste und Fugendüse können auch mit Teleskoprohr verwendet werden.
- Um das Teleskoprohr auseinander zu ziehen bzw. wieder zusammen zu schieben, drücken Sie den Taste (3) hinein.

Akku

- Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Lade-Adapter aufgeladen werden.
- Der mitgelieferte Ladeadapter darf nur an eine vorschriftsmäßig installierte, frei zugängliche Haushaltssteckdose angeschlossen werden.
- Das Gerät entspricht den Richtlinien, die für die CE Kennzeichnung verbindlich sind.
- Sollte der Netzadapter beschädigt sein, darf das Gerät nicht damit geladen werden.

Akku laden:

Laden Sie vor der ersten Verwendung das Gerät komplett auf. Dies dauert ca. 4 – 5 Stunden.

1. Stecken Sie den Netzadapter an die den Anschluss für den Ladeadapter am Griff der Motoreinheit.
2. Verbinden Sie den Netzadapter mit dem Stromnetz. Das Display leuchtet auf und es wird der Akkustand in 5%-Schritten angezeigt. Die Ladeanzeige (Batterie-Symbol) blinkt grün.
3. Wenn der Akku vollständig geladen ist, erscheint „100 %“ am Display und der Netzadapter kann vom Stromnetz und vom Gerät genommen werden.



Hinweise:

- Um Überhitzung zu vermeiden, kann das Gerät während des Ladevorgangs nicht verwendet werden. Die Tasten reagieren nicht.
- Wir empfehlen, den Akku nach jeder Verwendung wieder aufzuladen, damit das Gerät stets für maximale Betriebszeit einsatzbereit ist.
- Der Akku-Ladestand wird in 5%-Schritten am Display angezeigt (100% - 95% - 90% 5%). Wird der Akku schwach, verringert sich die Saugleistung. Schalten Sie das Gerät aus und laden Sie den Akku auf.
- Sollte der Ladevorgang länger als 7 Stunden dauern, wird der Ladevorgang automatisch unterbrochen, das Display erlischt.
- Ist der Akku beschädigt, darf er nicht mehr geladen und das Gerät nicht in Betrieb genommen werden.
- Ist der Akku beschädigt, muss dieser sofort ersetzt durch qualifiziertes Fachpersonal ersetzt werden.
- Achten Sie beim Entsorgen des Gerätes darauf, dass der Akku separat entsprechend der örtlichen Vorschriften entsorgt werden muss.

Bedienung

Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, vergewissern Sie sich,

- dass der Akku ausreichend geladen ist;
- dass der Staubbehälter ausreichend Füllkapazität hat;
- dass der das Gerät mit sauberem, trockenem Motorfilter ausgestattet ist.

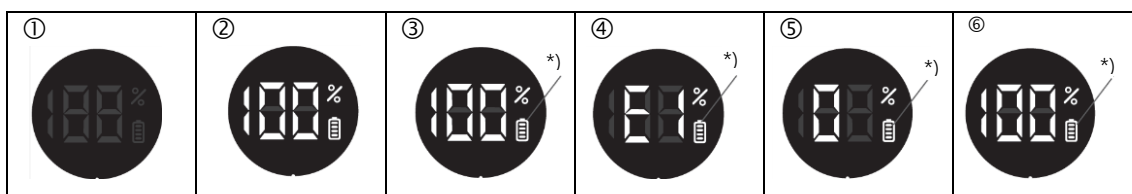
1. Bringen Sie das benötigte Zubehör an, wie unter „Zusammenbau“ beschrieben wurde.
2. Drücken Sie den Ein-/Ausschalter , um das Gerät einzuschalten.
3. Drücken Sie Taste +/-, um die Saugstärke einzustellen.
4. A) Motor-Bodenbürste: Zum Saugen von Böden;
B) Stellen Sie das Teleskoprohr auf die notwendige Länge ein.
C) Zum Saugen von Möbel, Sofas oder Vorhängen verwenden Sie die Polster-/Möbelbürste.
D) Zum Saugen von Ritzen, Spalten oder Sofaspalten verwenden Sie die Fugendüse.



Um das Gerät wieder auszuschalten, drücken Sie den Ein-/Ausschalter. 

Anzeigen am Display:

- ① Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, erscheint keine Anzeige am Display und ist komplett schwarz.
- ② Wenn das Gerät eingeschaltet ist, erscheint der Akku-Ladestand in %.
- ③ Beim Laden des Akkus wird der Akku-Ladestand in % angezeigt (in Schritten von 5 %: 5 % - 10 % - 15% 100%), das Batterie-Symbol blinkt *). Ist der Akku vollkommen aufgeladen, blinkt das Batterie-Symbol nicht mehr.
- ④ Fehler: Fehlercode E1 oder E2 – siehe Absatz „Fehlercode-Beschreibung“. Das Batterie-Zeichen blinkt *).
- ⑤ Die Anzeige „0“ und das Batteriezeichen blinken *), wenn der Staubbehälter voll ist. Leeren Sie den Staubbehälter.
- ⑥ Das Batterie-Zeichen blinkt *) am Display, wenn ein Fehler bei der Motor-Bodenbürste vorliegt.
 - Schalten Sie das Gerät aus.
 - Nehmen Sie die Bürste ab.
 - Schalten Sie das Gerät ohne Bürste ein und wieder aus.
 - Setzen Sie die Motorbürste wieder auf, und nehmen Sie das Gerät erneut in Betrieb.





Achtung:

- Um konstant gute Saugleistung zu gewährleisten muss der Staubbehälter rechtzeitig geleert werden.
- Der Filter muss regelmäßig gereinigt, oder auch nach einiger Zeit ausgetauscht werden.
- Nehmen Sie den Staubsauger niemals ohne Filter in Betrieb.
- Eventuelle Garantieansprüche gehen aufgrund von Beschädigungen durch mangelhafte Reinigung und Pflege verloren.

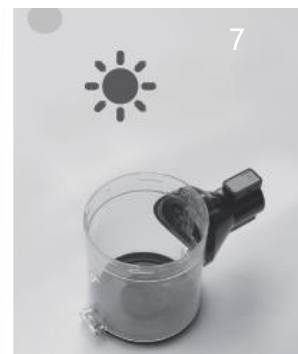
Staubbehälter abnehmen / wieder aufsetzen.

1. Nehmen Sie das Zubehör von der Motoreinheit ab.
2. Drücken Sie die Taste zum Lösen des Staubbehälters.
3. Drehen Sie den Staubbehälter, bis beide Markierungen „○“ und „○↑“ auf gleicher Position sind. Der Staubbehälter kann nun abgenommen werden.



Staubbehälter leeren und reinigen:

1. Nehmen Sie das Zubehör von der Motoreinheit ab.
2. Halten Sie den Staubbehälter über einen Mülleimer und drücken Sie die Taste zum Öffnen des Staubbehälters.
3. Leeren Sie den Staubbehälter komplett und schließen Sie ihn wieder.
4. Nehmen Sie den Staubbehälter von der Motoreinheit, wie zuvor beschrieben.
5. Nehmen Sie den Motorfilter heraus und ziehen Sie den mittleren Zyklon-Filtereinsatz nach oben heraus.
6. Wischen Sie den Staubbehälter aus.
7. Lassen Sie ihn komplett trocknen, bevor Sie die Teile wieder zusammensetzen.



Hinweis:

Öffnen Sie den Staubbehälter nicht, wenn das Gerät in Betrieb ist.

Filter reinigen:

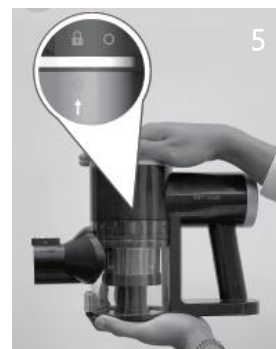


Warnung!

Das Gerät darf niemals ohne Zyklon- und Motorfilter in Betrieb genommen werden!

Reinigen Sie die Filter regelmäßig, verschmutzte Filter können zu Schäden am Gerät führen.

1. Nehmen Sie den Staubbehälter ab, wie zuvor beschrieben wurde.
2. Nehmen Sie den Motorfilter und den Zyklon-Filtereinsatz aus dem Staubbehälter, wie zuvor beschrieben wurde.
3. Waschen Sie beide Filter unter fließendem, kaltem Wasser. Falls notwendig kann ein mildes Spülmittel verwendet werden.
4. Lassen Sie die Filter gut trocknen, bevor Sie sie zurück in den Staubbehälter geben.
5. Setzen Sie das Gerät wieder komplett zusammen und verriegeln Sie den Staubbehälter mit der Motoreinheit – „🔒“ und „🔒⬆️“ müssen auf gleicher Position sein.



Bürstenwalze aus Motor-Bodenbürste entnehmen und reinigen:



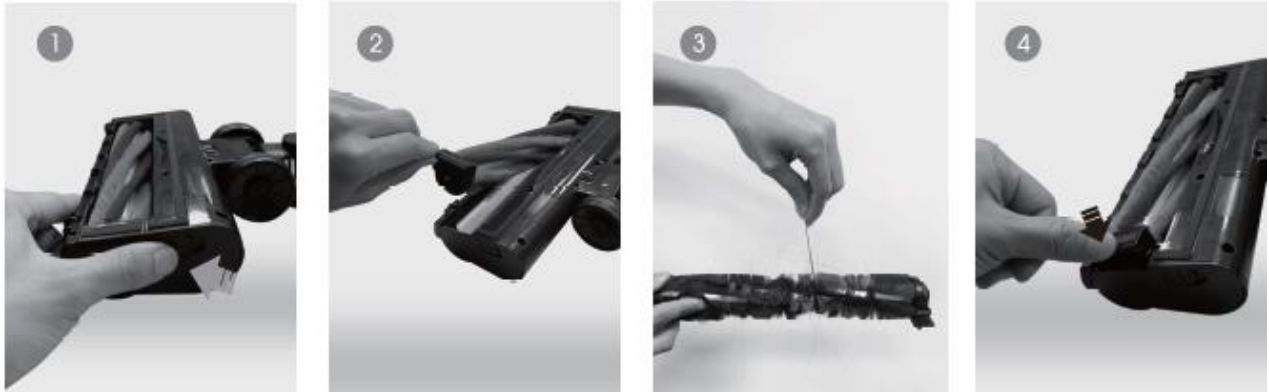
Wichtige Hinweise:

- Reinigen Sie die Motorbürste mit der Walze regelmäßig – eine verschmutzte Walze, die durch Fäden oder Haare an ihrer Funktion gehindert wird, kann das Gerät beschädigen. Eventuelle Garantieansprüche gehen aufgrund von Beschädigungen durch mangelnde Reinigung und Pflege verloren.
- Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um die Motorbürste und die Walze nicht zu beschädigen.

Ziehen Sie den Auslöser für die Bodenbürste (SYMBOL SCHLOSS) in Pfeilrichtung – die Bürstenwalze springt heraus.

1. Nehmen Sie die Walze aus dem Gehäuse.
2. Reinigen Sie die Borsten der Walze, entfernen Sie alle Haare, Fäden, etc.

3. Führen Sie die saubere Walze wieder in das Gehäuse der Bodenbürste und drücken Sie sie hinunter, bis sie hörbar einrastet.



Reinigung des Gehäuses:

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.
-  Das Gerät und der Netzadapter mit Stecker dürfen niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht oder abgespült werden! STROMSCHLAGGEFAHR!
- Reinigen Sie das Gehäuse mit einem feuchten (nicht nassen!) Tuch. Verwenden Sie reines Wasser oder eventuell einige Tropfen von einem milden Spülmittel. Achten Sie dabei darauf, dass keine Feuchtigkeit in das Innere des Gerätes (Belüftungsschlitze) eindringt.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine aggressiven, ätzenden, alkohol- oder benzinhaltigen Reinigungsmittel und vermeiden Sie sehr heißes Wasser.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsutensilien, um die Oberflächen nicht zu beschädigen.

Fehler-/Fehlercode-Beschreibung:

Folgende Fehlercodes können auftreten – das Batteriesymbol blinkt 6 Sek. lang schnell und schaltet anschließend ab. Tritt dieser Fall ein, schalten Sie das Gerät aus und wenden Sie sich an eine qualifizierte Fachwerkstatt.

E1:	Überspannung beim Laden; Übertemperaturschutz; Untertemperaturschutz
E2:	Überladeschutz aktiviert;
E3:	Leerlaufschutz (geringer Strom)
E4:	Kurzschluss bei Elektronik Motorbürste;
E5:	Kurzschluss
E6:	Offener Kreislauf
E7:	Elektronik Entlade/Überstromschutz
E8:	Batterie beschädigt, Schutz vor Überentladung

Motorbürste stoppt:

Überstrom Motorbürste (keine Fehlercodeanzeige)

Niedriger Akkustand:

Ist der Akkustand niedriger als 10 %, beginnt das Batterie-Symbol am Display zu blinken.

Akku entladen, Schutz vor Über-Entladung:

Akkustand-Anzeige zeigt 0, Batterie-Symbol am Display blinkt.

Wandaufhängung:

- 1) Messen Sie die Abstände der Bohrlöcher der Wandhalterung und markieren Sie sie in waagrechter Position an der Wand.
- 2) Bohren Sie 2 Löcher in die Wand und schlagen Sie die mitgelieferten Dübel ein.
- 3) Ziehen Sie die Schutzfolie des Klebefilms auf der Rückseite der Wandhalterung ab und kleben Sie sie an die Wand, sodass die Befestigungslöcher mit den Bohrungen übereinstimmen. Schrauben Sie die Wandhalterung mit den mitgelieferten Schrauben zusätzlich fest.
- 4) Vergewissern Sie sich, dass die Wandhalterung gut hält und hängen Sie das Gerät an die Wandhalterung.



Hinweise:

- Die Wandhalterung ist mit einem Klebefilm auf der Rückseite ausgestattet, wir empfehlen jedoch, die Wandhalterung zusätzlich mit den Schrauben zu fixieren.
- Wir empfehlen, die Wandhalterung in der Nähe einer Haushaltssteckdose zu montieren, damit das Laden des Akkus erleichtert wird.

Technische Daten

Staubbehälterkapazität:			1,5 l
Stromversorgung:	Netzadapter	Modell:	XHD15-270050-EU
		Input	AC 100-240 V ~ 50-60Hz. 0.8A
		Output:	DC 27.0V  0.5A.   
Akku:	Li-Ion:	2200 mAh , 22,2V	
	Wattstundenbewertung:	8.14 Wh (nach UN 38.3)	
	Ladedauer:	ca. 4,5 h	
	Betriebszeit:	bis zu 30 Min.	
Geräuschemission:			ca. 75 dB
Umgebungstemperatur:			5°C – 40°C
Maße Gerät (Teleskoprohr nicht ausgezogen):			25 x 83,2 x 20,5 cm
Gewicht Gerät:			ca. 1,6 kg



* Tippfehler, Design- und technische Änderungen vorbehalten! *

Im Aus-Zustand hat das Gerät eine Leistungsaufnahme von 0,00 Watt.

Hinweise zum Umweltschutz



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, in der Gebrauchsanleitung oder auf der Verpackung weist darauf hin.



Wiederaufladbare Batterien müssen bei der Entsorgung aus dem Gerät entnommen und separat fachgerecht entsorgt werden. Dies macht es notwendig, das Gehäuse des Gerätes zu öffnen. Wenden Sie sich dazu an qualifiziertes Fachpersonal.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Bitte fragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle.

Gewährleistung / Garantie

Neben der gesetzlichen Gewährleistung gewähren wir auf dieses Gerät 24 Monate Garantie, gerechnet ab Ausstellungsdatum der Rechnung bzw. des Lieferscheines. Innerhalb dieser Garantiezeit werden bei Vorlage der Rechnung bzw. des Lieferscheines alle auftretenden Herstellungs- und/oder Materialfehler kostenlos durch Instandsetzung und/oder Austausch der defekten Teile, bzw. (nach unserer Wahl) durch Umtausch in einen gleichwertigen, einwandfreien Artikel reguliert. Voraussetzung für eine derartige Garantieleistung ist, dass das Gerät sachgemäß behandelt und gepflegt wurde. Über unsere Garantieleistungen hinausgehende Ansprüche sind ausgeschlossen. Die Garantie schließt im berechtigten Fall nur die Reparatur des Gerätes ein. Weitergehende Ansprüche sowie eine Haftung für eventuelle Folgeschäden sind grundsätzlich ausgeschlossen. Keine Garantie kann übernommen werden für Teile, die einer natürlichen Abnutzung unterliegen bzw. bei Schäden, die auf Stoß, fehlerhafte Bedienung, Einwirkung von Feuchtigkeit oder durch andere äußere Einwirkungen oder auch auf Eingriff nicht autorisierter Dritter zurückzuführen sind. Im Garantiefall ist das Gerät mit Rechnung oder Lieferschein, bei Ihrem Fachhändler zu reklamieren.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at

Gewährleistung:

Die Gewährleistung ist ausdrücklich im Gesetz festgelegt und betrifft nur Mängel, die zum Zeitpunkt der Übergabe der Waren bestanden haben. Der Anspruch richtet sich immer gegen den Vertragspartner (Händler), der die Behebung des Mangels kostenlos (für den Konsumenten) durchführen beziehungsweise veranlassen muss.

Garantie:

Die Garantie ist eine freiwillige, vertragliche Zusage des Herstellers (Generalimporteurs), für die es weder inhaltliche noch formale Mindestanforderungen gibt. Viele Garantien umfassen aber nur einen Teil der Kosten, die bei Mängelbehebung entstehen, dafür gelten sie aber in der Regel für alle Mängel, die innerhalb einer bestimmten Frist auftreten.

Safety instructions

- The appliance can be used by children aged from 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and/or knowledge if they are supervised or have been instructed on how to use the appliance safely and have understood the resulting hazards.
- Children must not play with the device or sit or stand on the device.
- Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.
- Children under 8 years of age must be kept away from the device and the connecting cable.
- Before using the device, check the entire device including accessories for defects that could affect the device's functionality. If the device has been dropped, for example, there may be damage that is not visible from the outside. In this case, do not use the device.
- Make sure that the power adapter cable is not crushed, kinked, trapped or driven over, as this may damage it.
- If the power adapter is damaged, do not use it to charge the device.
- The device is not intended to be operated with an external timer or a separate remote control system.
- Do not touch the device with wet hands. Unplug the device immediately if it gets wet or damp.
- Please also note all cleaning instructions in the "Maintenance and Care" section.
- Modification of the device is not permitted.
- When unplugging the adapter from the power outlet, do not pull on the power cord; always grasp the adapter.
- Do not use extension cables or multiple sockets.
- Never leave the device unattended when switched on.
- Keep the device, especially the rechargeable battery, away from heat (heater, oven, open flame, etc.) and protect it from direct sunlight.
- Never operate the vacuum cleaner without the motor protection filter installed.

- Do not push objects into or cover openings. Keep openings free of dirt, lint, hair, or other materials that could impair airflow. Keep hair, loose clothing, and fingers away from openings and moving parts.
- Repairs to electrical devices must be carried out by qualified personnel in order to comply with safety regulations and avoid hazards. This also applies to the power adapter. In the event of a malfunction or damage, take the device to an authorized repair shop or to your dealer.
-  Warning – risk of electric shock:
Make sure that the device does not get wet and that no liquids penetrate it.

The device and the power adapter must never be immersed in water or other liquids.

Intended Use:

- The device is intended for household use only. Commercial and industrial use may cause damage to the device that is not covered by the guarantee.
- Only vacuum normally dirty floors; the accessories supplied can also be used to clean furniture, posters or other surfaces listed in the operating instructions.
- Make sure that the objects to be cleaned are not damaged by the rotating brush.
- The device is designed for indoor use only, do not use it outdoors.
- This device may only be used to vacuum household dust.
- Do not vacuum:
 - Construction site dust or rubble;
 - easily flammable, glowing objects, glowing cigarette butts or ashes;
 - sharp objects such as needles, nails, staples, screws or glass splinters
 - toxic substances (to avoid health risks from toxic fumes and dust);
 - damp floors liquids (e.g. wet carpet cleaners);
 - People, animals and plants
- The device, especially the rotating motor brush, must be kept away from body parts, hair and clothing. Never vacuum near your head.
- Only use original accessories. The use of additional devices or third-party accessories is not permitted.
- Only use the device as described in this manual. Any use other than that for which it was intended or incorrect use is not considered to be in accordance with the intended use. We cannot accept liability for any resulting damage to the device, other objects or persons, and any warranty claims will be void.

Unpacking the device:

- Remove all packaging material and security tape from the device.
- Packaging materials such as plastic bags or polystyrene parts are dangerous for children. Therefore, keep these parts away from children. HAZARD OF SUFFERING!
- Many packaging materials are recycled – so make sure they are disposed of correctly, as you are making an important contribution to protecting the environment.

Parts and accessories description

Scope of delivery:

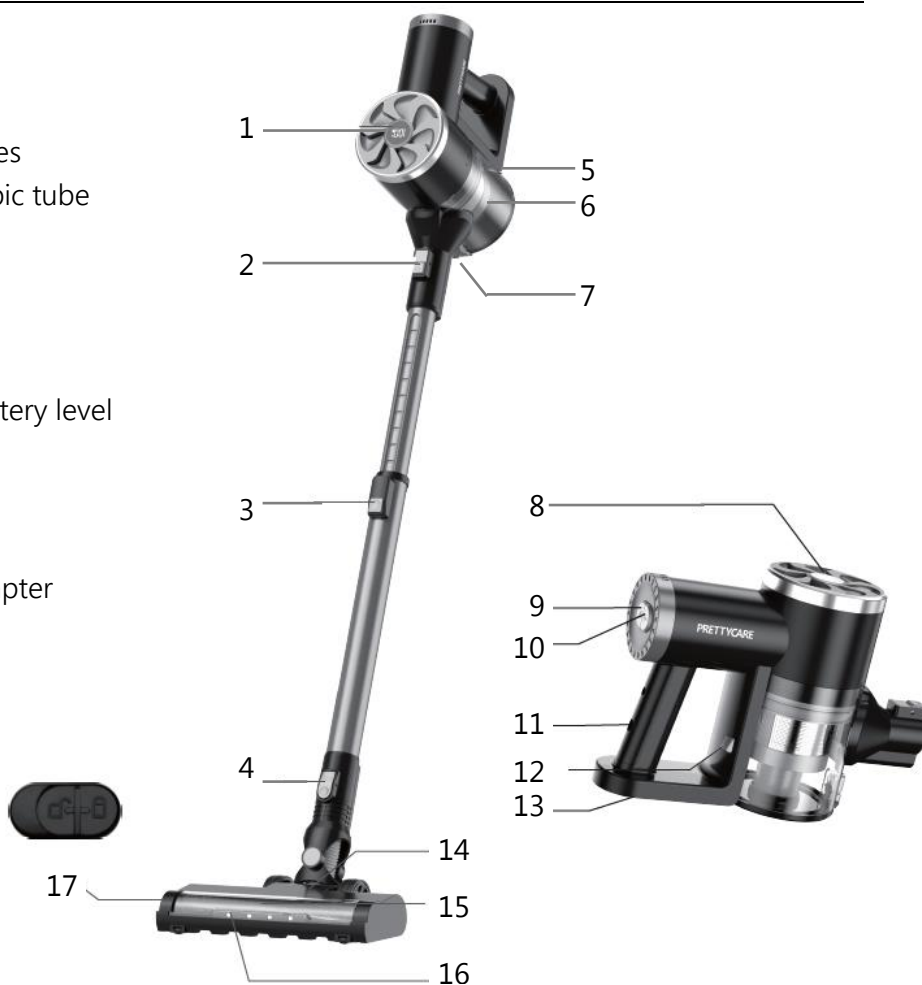


- | | |
|------------------------------------|---------------------------------------|
| (1) Crevice nozzle | (5) Wall mount |
| (2) Upholstery/furniture brush | (6) Power adapter |
| (3) Motor unit with dust container | (7) Filters (2x) |
| (4) Motor floor brush | (8) height-adjustable telescopic tube |

Check that the delivery contents are complete. If any parts are missing or damaged, contact your specialist retailer.

Overview:

1. Digital display
2. Release button for accessories
3. Button to adjust the telescopic tube
4. Remove floor brush
5. Dust container
6. filter
7. Open/close dust container
8. Digital display / display / battery level indicator
9. On/off switch 
10. Suction power regulator -/+
11. Connection for charging adapter
12. Dust container emptying
13. Opening for wall mounting
14. Motor floor brush
15. Brush roller
16. LED lighting
17. Brush trigger



Assembly:

Depending on the intended use, attach suitable accessories to the motor unit. Make sure that the accessories click into place properly – you will hear a clear “click”.

To remove the accessories, press the release buttons and pull the accessory.

- Use as a floor vacuum cleaner:

Metal telescopic tube + motor floor brush with rotating brush roller:

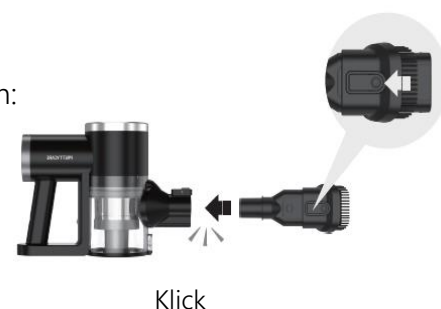
For vacuuming carpets, short-pile floor coverings without fringes and hard floors.



- Use as a handheld vacuum cleaner with upholstery/furniture brush:

The brush can be pushed forward or backward as desired.

For vacuuming upholstered furniture, mattresses, car seats, ...



- Use as a handheld vacuum cleaner with crevice nozzle:

For vacuuming slots and narrow joints.



A notice:

- Upholstery/furniture brush and crevice nozzle can also be used with telescopic tube.
- To extend or retract the telescopic tube, press the button (3).

Battery pack

- The device may only be charged with the charging adapter provided.
- The supplied charging adapter may only be connected to a correctly installed, freely accessible household socket.
- The device complies with the directives that are binding for the CE marking.
- If the power adapter is damaged, do not use it to charge the device.

Charge the battery:

Before using the device for the first time, fully charge it. This takes about 4 – 5 hours.

1. Plug the power adapter into the charging adapter port on the handle of the motor unit.
2. Connect the power adapter to the power supply . The display lights up and the battery level is shown in 5% increments. The charging indicator (battery symbol) flashes green.
3. When the battery is fully charged, "100%" appears on the display and the power adapter can be removed from the power supply and the device.



Hints:

- To avoid overheating, the device cannot be used while charging. The buttons do not respond.
- We recommend recharging the battery after each use to ensure the device is always ready for maximum operating time.
- The battery charge level is shown on the display in 5% increments (100% - 95% - 90% 5%). If the battery becomes weak, the suction power decreases. Switch off the device and charge the battery.
- If the charging process takes longer than 7 hours, the charging process will be automatically interrupted and the display will go out.
- If the battery is damaged, it must no longer be charged and the device must not be used.
- If the battery is damaged, it must be replaced immediately by qualified personnel.
- When disposing of the device, please ensure that the battery is disposed of separately in accordance with local regulations.

Service

Before operating the device, make sure

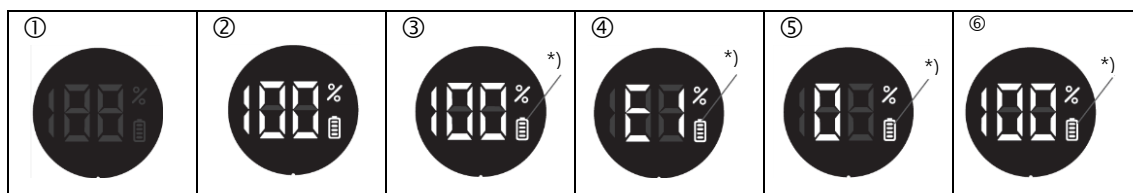
- that the battery is sufficiently charged;
 - that the dust container has sufficient filling capacity;
 - that the device is equipped with a clean, dry motor filter.
1. Attach the required accessories as described under "Assembly".
 2. Press the power button  to turn on the device.
 3. Press the +/- button to adjust the suction power.
 4. A) Motorized floor brush: For vacuuming floors;
B) Adjust the telescopic tube to the required length.
C) To vacuum furniture, sofas or curtains, use the upholstery/furniture brush.
D) To vacuum cracks, gaps or sofa crevices, use the crevice nozzle.



To turn the device off again, press the on/off button .

Display information:

- ① When the device is switched off, nothing appears on the display and it is completely black.
- ② When the device is switched on, the battery charge level appears in %.
- ③ When charging the battery, the battery charge level is displayed in % (in steps of 5%: 5% - 10% - 15% 100%), the battery symbol flashes *). When the battery is fully charged, the battery symbol stops flashing.
- ④ Error: Error code E1 or E2 – see paragraph "Error code description".
The battery symbol flashes *).
- ⑤ The "0" indicator and the battery symbol flash *) when the dust container is full. Empty the stick container.
- ⑥ The battery symbol flashes *) on the display if there is an error with the motor floor brush.
 - Turn off the device.
 - Remove the brush.
 - Switch the device on and off again without the brush.
 - Replace the motor brush and start the device again.



Maintenance and Care



Danger:

- To ensure consistently good suction power, the dust container must be emptied in a timely manner.
- The filter must be cleaned regularly or replaced after some time .
- Never operate the vacuum cleaner without a filter.
- Any warranty claims will be voided due to damage caused by inadequate cleaning and care.

Remove/reattach dust container.

1. Remove the accessories from the motor unit.
2. Press the button to release the dust container.
3. Turn the dust container until both markings " ● " and " ●↑ " are in the same position. The dust container can now be removed.



Empty and clean the dust container:

1. Remove the accessories from the motor unit.
2. Hold the dust container over a trash can and press the button to open the dust container.
3. Empty the rod container completely and close it again.
4. Remove the dust container from the motor unit as described previously.
5. Remove the motor filter and pull the middle cyclone filter insert upwards.
6. Wipe out the dust container.
7. Allow it to dry completely before reassembling the pieces.



A notice:

Do not open the dust container when the device is in operation.

Clean filter:

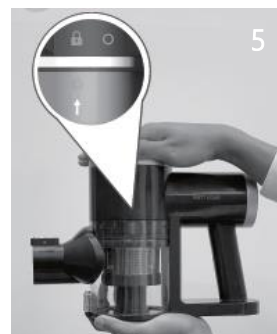


Warning!

The device must never be operated without the cyclone and motor filters!

Clean the filters regularly, dirty filters can cause damage to the device.

1. Remove the dust container as described previously.
2. Remove the motor filter and the cyclone filter insert from the dust container as described previously.
3. Wash both filters under cold running water. If necessary, a mild detergent can be used.
4. Allow the filters to dry thoroughly before placing them back into the dust container.
5. Reassemble the device completely and lock the dust container to the motor unit – “” and “” must be in the same position.



Remove the brush roller from the motor floor brush and clean it:

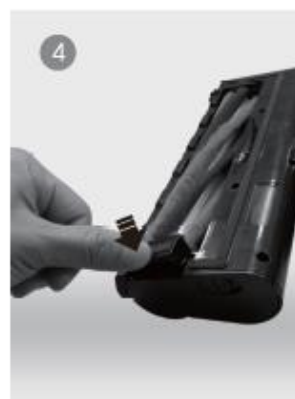


Important instructions:

- Clean the motor brush with the roller regularly - a dirty roller that is prevented from functioning by threads or hair can damage the device. Any warranty claims will be voided due to damage caused by a lack of cleaning and care.
- Do not use sharp objects to avoid damaging the motor brush and roller.

Pull the trigger for the floor brush in the direction of the arrow - the brush roller pops out.

1. Remove the roller from the housing.
2. Clean the bristles of the roller, removing all hair, threads, etc.
3. Insert the clean roller back into the floor brush housing and press it down until it audibly clicks into place.



Cleaning the housing:

- Disconnect the device from the power supply.
-  The device and the power adapter with plug must never be immersed in water or other liquids or rinsed! RISK OF ELECTRIC SHOCK!
- Clean the housing with a damp (not wet!) cloth. Use pure water or perhaps a few drops of a mild detergent. Make sure that no moisture penetrates into the interior of the device (ventilation slots).
- Do not use aggressive, caustic, alcohol- or petrol-based cleaning agents and avoid very hot water.
- Do not use abrasive cleaning utensils to avoid damaging the surfaces.

Error/error code description:

The following error codes may occur - the battery symbol flashes quickly for 6 seconds and then switches off. If this happens, switch off the device and contact a qualified specialist workshop.

E1: Overvoltage during charging; overtemperature protection;
 undertemperature protection

- E2: Overcharge protection activated;
 E3: Open circuit protection (low current)
 E4: Short circuit in electronic motor brush;
 E5: Short circuit
 E6: Open circuit
 E7: Electronic discharge/overcurrent protection
 E8: Battery damaged, over-discharge protection
Motor brush stops: Motor brush overcurrent (no error code display)
Low battery level: If the battery level is lower than 10%, the battery symbol on the display starts flashing.
Battery discharged, protection from over-discharge:
 battery level indicator shows 0, battery symbol on the display flashes.

Wall hanging:

1. Measure the distances between the drill holes of the wall bracket and mark them on the wall in a horizontal position.
2. Drill 2 holes in the wall and hammer in the supplied dowels.
3. Peel off the protective film from the adhesive film on the back of the wall bracket and stick it to the wall so that the mounting holes line up with the drill holes. Screw the wall bracket firmly in place using the screws provided.
4. Make sure that the wall mount is holding well and hang the device on the wall mount.



Hints:

- The wall mount is equipped with an adhesive film on the back, but we recommend that you additionally fix the wall mount with the screws.
- We recommend mounting the wall mount near a household power outlet to make charging the battery easier.

Technical data

Dust container capacity:			1.5 l
Power supply:	AC adapter	Model:	XHD15-270050-EU
		Input	AC 100-240V ~ 50-60Hz, 0.8A
		Output:	DC 27.0V  0.5A.   
Battery:	Li-Ion: 2200 mAh, 22.2V		
	Watt hour rating:		8.14 Wh (according to UN 38.3)
	Charging time:		approx. 4.5 hours
	Operating time:		up to 30 min.
Noise emission:			approx. 75 dB
Ambient temperature:			5°C – 40°C
Dimensions of device (telescopic tube not extended):			25 x 83.2 x 20.5 cm
Device weight:			approx. 1.6 kg



* Typing errors, design and technical changes reserved! *

When off, the device has a power consumption of 0.00 watts.

Notes on environmental protection



At the end of its working life, this product must not be disposed of with normal household waste. Instead, it must be handed over to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. This is indicated by the symbol on the product, in the instructions for use or on the packaging.



When disposing of rechargeable batteries, they must be removed from the device and disposed of separately and properly. This requires opening the device's casing. Please contact qualified personnel for this.

The materials are recyclable according to their labeling. By reusing, recycling or other forms of recycling old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

Please ask your local authority for the responsible disposal facility.

Warranty / Guarantee

In addition to the statutory warranty, we grant a 24-month warranty on this device, calculated from the date of issue of the invoice or delivery bill. Within this warranty period, all manufacturing and/or material defects will be repaired and/or replaced free of charge, or (at our discretion) exchanged for an item of equal value and in perfect condition, on presentation of the invoice or delivery bill. The prerequisite for such a guarantee is that the appliance has been handled and maintained properly. Claims beyond our warranty services are excluded. In justified cases, the guarantee only covers the repair of the appliance. Further claims and liability for any consequential damage are excluded. No guarantee can be given for parts that are subject to natural wear and tear or for damage caused by impact, incorrect operation, exposure to moisture or other external influences or by intervention by unauthorized third parties. In the event of a warranty claim, the appliance must be returned to your specialist dealer together with the invoice or delivery bill.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.

Karolingerstraße 1

A-5020 Salzburg

office@silva-schneider.at

Warranty:

The warranty is expressly stipulated by law and only applies to defects that existed at the time the goods were handed over. The claim is always directed against the contractual partner (dealer), who must remedy the defect free of charge (for the consumer) or arrange for it to be remedied.

Guarantee:

The guarantee is a voluntary, contractual promise by the manufacturer (general importer) for which there are no minimum requirements in terms of content or form. However, many warranties only cover part of the costs incurred in remedying defects, but they usually apply to all defects that occur within a certain period.

Bezpečnostní instrukce

- Zařízení mohou používat děti ve věku 8 let a starší, stejně jako osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a/nebo znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání zařízení. Zařízení až toho vyplývající nebezpečí pochopili.
- Dětem není dovoleno hrát si se zařízením, sedět nebo stát na zařízením.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Děti do 8 let se musí držet mimo dosah zařízení a propojovacího kabelu.
- Před uvedením do provozu zkontrolujte celé zařízení včetně příslušenství, zda nemá vady, které by mohly ovlivnit funkční spolehlivost zařízení. Pokud bylo zařízení vystaveno například pádu, může dojít k poškození, které není zvenčí vidět. Ani v tomto případě zařízení nepoužívejte.
- Ujistěte se, že kabel napájecího adaptéru není přimáčknutý, zauzlováný, přiskřípnutý nebo přejetý, protože by mohlo dojít k jeho poškození.
- Pokud je síťový adaptér nebo je poškozen, zařízení se s ním nesmí nabíjet.
- Zařízení není určeno k provozu s externím časovačem nebo samostatným systémem dálkového ovládání.
- Nedotýkejte se zařízení mokřýma rukama. Pokud se zařízení namočí nebo zvlhne, okamžitě zařízení odpojte.
- Poznamenejte si také všechny pokyny k čištění v části „Údržba a péče“.
- Úprava zařízení není povolena.
- Při odpojování adaptéru ze zásuvky netahejte za napájecí kabel; vždy se dotýkejte adaptéru.
- Nepoužívejte prodlužovací kabely ani vícenásobné zásuvky.
- Nikdy nenechávejte zapnuté zařízení bez dozoru.

- Udržujte zařízení, zejména dobíjecí baterii, mimo dosah tepla (topení, trouba, otevřený oheň atd.) a chraňte jej před přímým slunečním zářením .
- Nikdy nepoužívejte vysavač bez nainstalovaného ochranného filtru motoru.
- Do otvorů nic nevkládejte ani je nezakrývejte. Udržujte otvory bez nečistot, vláken, vlasů nebo čehokoli jiného, co omezuje proudění vzduchu. Udržujte vlasy, volné oblečení a prsty v dostatečné vzdálenosti od otvorů a pohyblivých částí.
- Opravy elektrických zařízení musí provádět odborníci, protože je třeba dodržovat bezpečnostní předpisy a vyhnout se nebezpečí. To platí i pro napájecí adaptér. V případě poruchy nebo poškození odneste přístroj do autorizovaného odborného servisu nebo ke svému odbornému prodejci.
-  Pozor – nebezpečí úrazu elektrickým proudem:
Dbejte na to, aby se zařízení nenamočilo a aby do něj nepronikla žádná kapalina.

Zařízení a napájecí adaptér nesmí být nikdy ponořeny do vody nebo jiných kapalin.

Zamýšlené použití:

- Zařízení je určeno výhradně pro použití v domácnosti. Komerční a průmyslové použití může způsobit poškození zařízení, na které se nevztahuje záruka.
- K čištění nábytku, plakátů nebo jiných povrchů uvedených v návodu k obsluze lze vysát pouze běžně znečištěné podlahy; být vysátý.
- Ujistěte se, že čištěné předměty nejsou poškozeny rotujícím kartáčem.
- Zařízení je určeno pouze pro vnitřní použití, nepoužívejte jej venku.
- Toto zařízení lze používat pouze k vysávání domácího prachu.
- Není dovoleno vysávat :
 - prach na staveništi nebo stavební sut;
 - vysoce hořlavé, žhnoucí předměty, žhnoucí nedopalky cigaret nebo popel;
 - Ostré předměty, jako jsou jehly, hřebíky, sponky, šrouby nebo střepy skla
 - toxické látky (aby se předešlo zdravotním rizikům z toxických výparů a prachu);
 - kapaliny na mokré podlahy (např. mokré čističe koberců);
 - Lidé, zvířata a rostliny
- Zařízení, zejména rotační motorový kartáč, musí být udržováno v dostatečné vzdálenosti od částí těla, vlasů a oděvu. Nikdy nevysávejte v blízkosti hlavy .
- Používejte pouze originální příslušenství. Použití přídavných zařízení nebo příslušenství třetích stran není povoleno.
- Používejte zařízení pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu. Jakékoli jiné než zamýšlené nebo nesprávné použití se nepovažuje za zamýšlené. Za jakékoli následné poškození zařízení, jiných předmětů nebo osob nelze převzít žádnou odpovědnost.

Rozbalte zařízení:

- Odstraňte ze zařízení veškerý obalový materiál a bezpečnostní pásku.
- Obalové materiály, jako jsou plastové sáčky nebo kousky polystyrenu, jsou pro děti nebezpečné. Uchovávejte proto tyto části mimo dosah dětí. **NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!**
- Mnoho obalových materiálů je recyklováno – proto se ujistěte, že je správně zlikvidujete, významně přispíváte k ochraně životního prostředí.

Popis dílů a příslušenství

Rozsah dodávky:



- | | |
|--|---|
| (1) štěrbinová tryska | (5) Držák na stěnu |
| (2) na čalounění / nábytek | (6) AC adaptér |
| (3) Motorová jednotka s Nádobou na prach | (7) Filtry (2x) |
| (4) Motorový podlahový kartáč | (8) Výškově nastavitelné Teleskopická trubice |

Zkontrolujte úplnost rozsahu dodávky. Pokud díly chybí nebo jsou poškozené, obraťte se na odborný obchod.

Přehled:

1. Digitální displej/displej
2. Uvolňovací tlačítko pro příslušenství
3. Nastavte tlačítko teleskopické trubky
4. Uvolněte kartáč na podlahu
5. Nádobu na prach
6. filtr
7. Otevřete/zavřete nádobu na prach
8. Digitální displej / displej / indikátor stavu baterie
9. Vypínač zapnuto/vypnuto 
10. Regulátor síly sání -/+
11. Připojení pro nabíjecí adaptér
12. Vyprázdnění nádoby na prach
13. Otvor pro montáž na stěnu
14. Motorový podlahový kartáč
15. kartáčový válec
16. Led osvětlení
17. Kartáčová spoušť



Shromáždění:

V závislosti na zamýšleném použití namontujte na motorovou jednotku vhodné příslušenství. Ujistěte se, že příslušenství zapadlo na místo – uslyšíte jasné „cvaknutí“.

Chcete-li příslušenství vyjmout, stiskněte uvolňovací tlačítka a zatáhněte za příslušenství.

- Použití jako podlahový vysavač:

kovová teleskopická trubice + motorizovaný podlahový kartáč s rotujícím kartáčovým válečkem:

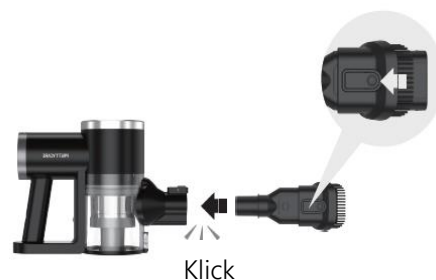
Pro vysávání koberců, podlahových krytin s krátkým vlasem bez trásní a tvrdých podlah.



- Použití jako ruční vysavač s kartáčem na čalounění/nábytek:

Kartáč lze posunout dopředu nebo dozadu.

Pro vysávání čalouněného nábytku, matrací, autosedaček, ...



- Použití jako ruční vysavač se štěrbinovou hubicí:

Pro vysávání štěrbin a úzkých spár.



upozornění:

- Kartáč na čalounění/nábytek a štěrbinový nástavec lze také použít s teleskopickou trubicí.
- Chcete-li teleskopickou trubici oddělit nebo ji zatlačit zpět k sobě, stiskněte tlačítka (3).

Balíček baterií

- Zařízení lze nabíjet pouze pomocí přiloženého nabíjecího adaptéru.
- Přiložený nabíjecí adaptér smí být připojen pouze do správně nainstalované, volně přístupné domácí zásuvky.
- Zařízení odpovídá směrnici, které jsou závazné pro označení CE.
- Pokud je síťový adaptér poškozen, nesmí se s ním zařízení nabíjet.

Před prvním použitím zařízení plně nabíjte. To trvá cca 4 – 5 hodin.

- Zapojte napájecí adaptér do portu nabíjecího adaptéru na rukojeti motorové jednotky.
- Připojte napájecí adaptér ke zdroji napájení. Displej se rozsvítí a stav baterie se zobrazí v krocích po 5 %. Indikátor nabíjení (symbol baterie) bliká zeleně.
- Když je baterie plně nabitá, na displeji se zobrazí „100 %“ a síťový adaptér lze odpojit od zdroje napájení a zařízení.



Tipy:

- Aby nedošlo k přehřátí, nelze zařízení používat během nabíjení. Tlačítka nereagují.
- Doporučujeme dobít baterii po každém použití, aby bylo zařízení vždy připraveno na maximální provozní dobu.
- Úroveň nabití baterie se zobrazuje na displeji v krocích po 5 % (100 % - 95 % - 90 % 5 %). Pokud se baterie vybita, sníží se sací výkon. Vypněte zařízení a nabíjte baterii.
- Pokud nabíjení trvá déle než 7 hodin, nabíjení se automaticky přeruší a displej zhasne.
- Pokud je baterie poškozená, nemusí se již nabíjet a zařízení se nesmí používat.
- Pokud je baterie poškozena, musí ji okamžitě vyměnit kvalifikovaný odborný personál.
- Při likvidaci zařízení mějte na paměti, že baterie musí být zlikvidována odděleně v souladu s místními předpisy.

Servis

Než začnete zařízení používat, ujistěte se

- zda je baterie dostatečně nabitá;
- že nádoba na prach má dostatečnou plnicí kapacitu;
- že je zařízení vybaveno čistým, suchým motorovým filtrem.

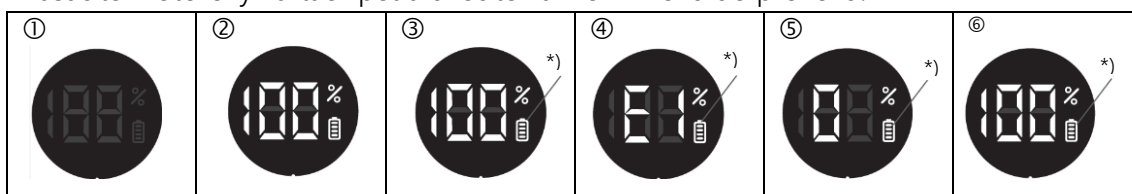
1. Připojte požadované příslušenství, jak je popsáno v části „Montáž“.
2. Stisknutím tlačítka napájení  zapněte zařízení.
3. Stiskněte tlačítko +/- pro nastavení síly sání.
4. A) Motorový podlahový kartáč: Pro vysávání podlah;
B) Nastavte teleskopickou trubku na požadovanou délku.
C) K vysávání nábytku, pohovek nebo závěsů použijte kartáč na čalounění/nábytek.
D) K vysávání prasklin, štěrbin nebo mezer pohovky použijte štěrbinový nástavec.



Chcete-li zařízení znovu vypnout, stiskněte vypínač. 

Indikace na displeji:

- ① vypnutí zařízení se na displeji nic nezobrazuje a je celý černý.
- ② Po zapnutí zařízení se úroveň nabití baterie zobrazí v %.
- ③ Při nabíjení baterie se úroveň nabití baterie zobrazuje v % (v krocích po 5 %: 5 % - 10 % - 15 % 100 %), symbol baterie bliká *). Když je baterie plně nabitá, symbol baterie již neblinká.
- ④ Chyba: Kód chyby E1 nebo E2 – viz odstavec „Popis kódu chyby”. Symbol baterie bliká *).
- ⑤ Když je nádoba na prach plná, displej „0” a symbol baterie blikají *). Vyprázdněte nádobu na tyč.
- ⑥ Symbol baterie *) bliká na displeji, pokud došlo k poruše motorizovaného podlahového kartáče.
 - Vypněte zařízení.
 - Sundejte kartáč.
 - Zařízení zapněte a znovu vypněte bez kartáče.
 - Nasadte motorový kartáč zpět a uveďte zařízení znovu do provozu.





Nebezpečí:

- Aby byl zajištěn trvale dobrý sací výkon, musí být nádoba na prach včas vyprázdněna.
- Filtr je nutné pravidelně čistit nebo po chvíli vyměnit.
- Nikdy nepoužívejte vysavač bez filtru.
- Jakékoli záruční nároky budou ztraceny v důsledku poškození způsobeného nedostatečným čištěním a péčí.

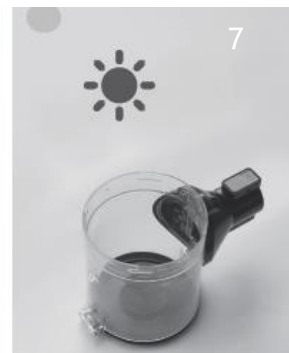
Vyjměte/vraťte nádobu na prach zpět.

1. Vyjměte příslušenství z motorové jednotky.
2. Stiskněte tlačítko pro uvolnění nádoby na prach.
3. Otáčejte nádobou na prach, dokud nebudou obě značky „“ a „“ ve stejné poloze. Nádobu na prach lze nyní vyjmout.



Vyprázdněte a vyčistěte nádobu na prach:

1. Vyjměte příslušenství z motorové jednotky.
2. Podržte nádobu na prach nad odpadkovým košem a stiskněte tlačítko otevření nádoby na prach.
3. Zcela vyprázdněte nádobu na tyč a znovu ji zavřete.
4. Vyjměte nádobu na prach z jednotky motoru, jak bylo popsáno výše.
5. Vyjměte filtr motoru a vytáhněte prostřední vložku cyklónového filtru.
6. Vytřete nádobu na prach.
7. Nechte jej úplně zaschnout, než díly znovu spojíte.



Upozornění:

Neotvírejte nádobu na prach, když je zařízení v provozu.

Vyčistěte filtr:



Varování!

Zařízení nesmí být nikdy uvedeno do provozu bez cyklonu a motorového filtru!

Pravidelně čistěte filtry, znečištěné filtry mohou způsobit poškození zařízení.

1. Vyjměte nádobu na prach, jak bylo popsáno výše.
2. Vyjměte filtr motoru a vložku cyklónového filtru z nádoby na prach, jak bylo popsáno výše.
3. Umyjte oba filtry pod tekoucí studenou vodou. V případě potřeby lze použít jemný čisticí prostředek.
4. Nechte filtry důkladně vyschnout, než je vrátíte do nádoby na prach.
5. Zařízení dejte úplně zpět k sobě a zajistěte nádobu na prach s motorovou jednotkou - „“ a „“ musí být ve stejné poloze.



Vyjměte kartáčový válec z motorizovaného podlahového kartáče a vyčistěte jej:

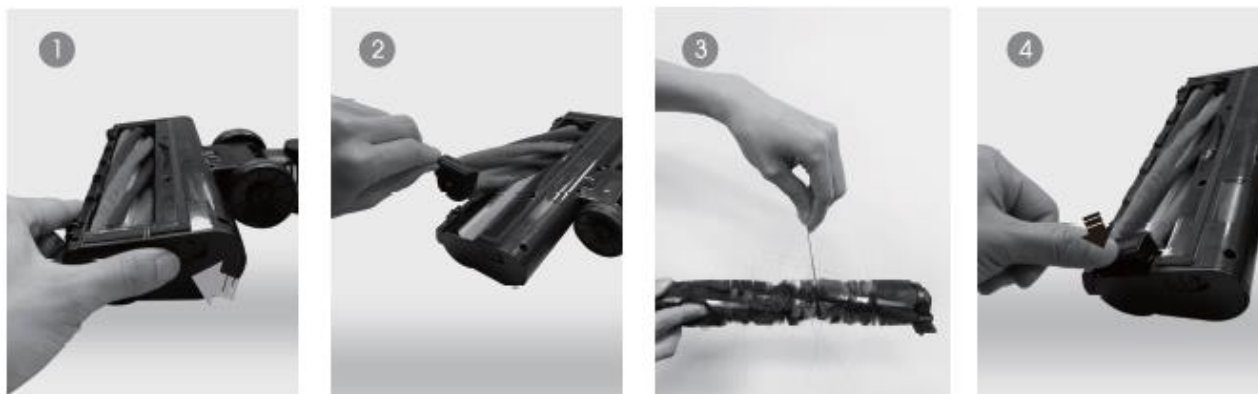


Důležité pokyny:

- Pravidelně čistěte kartáč motoru válečkem - špinavý váleček, kterému brání nitě nebo vlasy, může poškodit zařízení. Jakékoli záruční nároky budou ztraceny v důsledku poškození způsobeného nedostatečným čištěním a péčí.
- Aby nedošlo k poškození kartáče a válečku motoru, nepoužívejte ostré předměty.

Zatáhněte za spoušť podlahového kartáče (SYMBOL ZÁMKU) ve směru šipky - kartáčový válec vyskočí.

1. Vyjměte váleček z pouzdra.
2. Vyčistěte štětiny válečku, odstraňte všechny vlasy, nitě atd.
3. Vložte čistý váleček zpět do krytu podlahového kartáče a zatlačte jej dolů, dokud neuslyšíte, že zapadne na místo.



Čištění pouzdra:

- Odpojte zařízení od napájení.
-  Přístroj a síťový adaptér se zástrčkou se nikdy nesmí ponořovat nebo oplachovat ve vodě nebo jiných tekutinách! NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!
- Pouzdro čistěte vlhkým (ne mokrým!) hadříkem. Použijte čistou vodu nebo možná několik kapek jemného prostředku na mytí nádobí. Dbejte na to, aby do vnitřku přístroje (ventilační štěrby) nepronikla žádná vlhkost.
- Při čištění nepoužívejte agresivní, žíravé, alkoholové nebo benzínové čisticí prostředky a vyhněte se velmi horké vodě.
- Nepoužívejte abrazivní čisticí nástroje, aby nedošlo k poškození povrchů.

Popis kódu chyby/chyby:

Mohou se objevit následující chybové kódy - symbol baterie rychle bliká po dobu 6 sekund a poté zhasne. Pokud k tomu dojde, vypněte zařízení a kontaktujte kvalifikovaný odborný servis.

- E1: Přepětí při nabíjení; ochrana proti přehřátí; Ochrana proti nízké teplotě
- E2: Ochrana proti přebití aktivována;
- E3: Ochrana proti chodu naprázdno (nízký proud)
- E4: Zkrat v elektronickém kartáči motoru;
- E5: Zkrat
- E6: Přerušený obvod
- E7: Ochrana proti vybití elektroniky/nadproudu
- E8: Baterie je poškozená, ochrana proti nadměrnému vybití

Zarážky motorového kartáče:

Nadproud kartáče motoru (bez zobrazení chybového kódu)

Slabá baterie:

Pokud je úroveň nabití baterie nižší než 10 %, symbol baterie na displeji začne blikat.

Baterie je vybitá, ochrana proti nadměrnému vybití:

Displej stavu baterie ukazuje 0, symbol baterie na displeji bliká.

1. Změřte vzdálenosti mezi vyvrtanými otvory v nástěnném držáku a označte je ve vodorovné poloze na stěně.
2. Vyvrtejte 2 otvory do zdi a zatlučte dodané kotvy.
3. Odlepte ochrannou lepicí fólii na zadní straně nástěnného držáku a přilepte ji ke stěně tak, aby montážní otvory lícovaly s vyvrtanými otvory. Dále pevně přišroubujte nástěnný držák pomocí dodaných šroubů.
4. Ujistěte se, že je nástěnný držák bezpečný a zavěste zařízení na nástěnný držák.



Tipy:

- Nástěnný držák je na zadní straně opatřen lepicí fólií, doporučujeme však nástěnný držák dodatečně upevnit pomocí šroubů.
- Doporučujeme instalovat nástěnný držák v blízkosti domácí elektrické zásuvky, aby bylo nabíjení baterie snazší.

Technická data

Objem nádoby			na prach : 1,5 l
Napájení:	AC adaptér	Model:	XHD15-270050-EU
		Vstup	AC 100-240V ~ 50-60Hz, 0,8A
		Výstup:	DC 27,0V  0,5A.  
Baterie :	Li-Ion:	2200 mAh ,	22,2V
	Jmenovitý výkon:		8,14 Wh (podle UN 38,3)
	Doba nabíjení:		cca 4,5 hodiny
	Doba provozu:		až 30 minut.
Hlučnost:			cca 75 dB
Okolní teplota:			5°C – 40°C
Rozměry přístroje (nevysunutá teleskopická trubice):			25 x 83,2 x 20,5 cm
Hmotnost zařízení:			cca 1,6 kg



* Typografické chyby, design a technické změny vyhrazeny! *

Ve vypnutém stavu má zařízení spotřebu energie 0,00 wattu.

Informace o ochraně životního prostředí



Na konci své životnosti nesmí být tento výrobek likvidován s běžným domovním odpadem, ale musí být odevzdán na sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Označuje to symbol na výrobku, v návodu k použití nebo na obalu.



Nabíjecí baterie musí být při likvidaci vyjmuty ze zařízení a zlikvidovány odděleně a správně. To vyžaduje otevření krytu zařízení. K tomu se obraťte na kvalifikovaný odborný personál.

Materiály jsou recyklovatelné podle jejich označení. Opětovným použitím, recyklací nebo jinými formami recyklace starých zařízení významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí.

Zeptejte se svého místního úřadu na odpovědné místo pro likvidaci.

Záruka / Garance

Vedle zákonné záruky poskytujeme na toto zařízení 24 měsíců záruky, počítané od data vystavení faktury nebo dodacího listu. Během této záruční doby budou při předložení faktury nebo dodacího listu všechny výrobní a/nebo materiálové vady bezplatně odstraněny opravou a/nebo výměnou vadných dílů, případně (dle našeho uvážení) výměnou za rovnocenný, bezchybný výrobek. Podmínkou pro takovou záruční službu je, že zařízení bylo správně používáno a udržováno. Jakékoliv další nároky nad rámec našich záručních služeb jsou vyloučeny. Záruka zahrnuje v oprávněném případě pouze opravu zařízení. Další nároky, stejně jako odpovědnost za případné následné škody, jsou zásadně vyloučeny. Na díly, které podléhají přirozenému opotřebení, nebo na škody způsobené nárazem, nesprávným použitím, působením vlhkosti nebo jinými vnějšími vlivy, stejně jako na zásah neoprávněných osob, nelze poskytnout záruku. V případě reklamace musí být zařízení s fakturou nebo dodacím listem reklamováno u vašeho specializovaného prodejce.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at

Záruka:

Záruka je výslovně stanovena zákonem a vztahuje se pouze na vady, které existovaly v době předání zboží. Nárok je vždy vznesen vůči smluvnímu partnerovi (prodejci), který musí provést nebo zajistit bezplatné odstranění vady (pro spotřebitele).

Garance:

Garance je dobrovolný, smluvní závazek výrobce (generálního dovozce), pro který neexistují žádné obsahové ani formální minimální požadavky. Mnoho záruk však pokrývá pouze část nákladů, které vzniknou při odstraňování vad, ale obecně platí pro všechny vady, které se vyskytnou během určitého období.

Sigurnosne upute

- Uređaj smiju koristiti djeca od 8 godina i starija, kao i osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i/ili znanja, ako su pod nadzorom ili su upućeni u sigurno korištenje uređaja. razumjeli uređaj i opasnosti koje iz toga proizlaze.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem niti sjediti ili stajati na uređaju.
- Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Djeca mlađa od 8 godina moraju se držati podalje od uređaja i priključnog kabela.
- Prije puštanja u rad provjerite cijeli uređaj uključujući dodatke na nedostatke koji bi mogli utjecati na funkcionalnu pouzdanost uređaja. Ako je uređaj, primjerice, bio izložen padu, može doći do oštećenja koja se ne mogu vidjeti izvana. Ni u tom slučaju nemojte koristiti uređaj.
- Pazite da kabel adaptera za napajanje nije zgnječen, savijen, priklješten ili pregažen jer bi ga to moglo oštetiti.
- Ako je strujni adapter oštećen, uređaj se ne smije puniti njime.
- Uređaj nije namijenjen za rad s vanjskim timerom ili zasebnim sustavom daljinskog upravljanja.
- Ne dirajte uređaj mokrim rukama. Odmah isključite uređaj ako postane mokr ili vlažan.
- Također obratite pažnju na sve upute za čišćenje u odjeljku "Održavanje i njega".
- Preinake uređaja nisu dopuštene.
 - Nemojte povlačiti kabel za napajanje kada isključujete adapter iz utičnice; uvijek dodirujte adapter.
 - Nemojte koristiti produžne kabele ili višestruke utičnice.
 - Nikada ne ostavljajte uređaj uključen bez nadzora.
 - Držite uređaj, posebno punjivu bateriju, podalje od izvora topline (grijalica, pećnica, otvorena vatra itd.) i zaštitite ga od izravne sunčeve svjetlosti .
 - Nikada nemojte koristiti usisivač bez instaliranog filtra za zaštitu motora.

- Ne stavljajte ništa u otvore i ne pokrivajte ih. Držite otvore čistima od prljavštine, dlačica, dlaka ili bilo čega drugog što bi ograničilo protok zraka. Držite kosu, široku odjeću i prste dalje od otvora i pokretnih dijelova.
- Popravke električnih uređaja moraju obavljati stručnjaci jer se moraju poštivati sigurnosni propisi i kako bi se izbjegle opasnosti. Ovo se također odnosi na adapter za napajanje. U slučaju kvara ili oštećenja odnesite uređaj u ovlaštenu specijaliziranu radionicu ili kod svog specijaliziranog trgovca.
-  Oprez – opasnost od strujnog udara:
Pazite da se uređaj ne smoči i da u njega ne prodre tekućina.

Uređaj i strujni adapter nikada se ne smiju uranjati u vodu ili druge tekućine.

Namjena:

- Uređaj je namijenjen isključivo za korištenje u kućanstvu. Komercijalna i industrijska uporaba može uzrokovati oštećenje uređaja koje nije pokriveno jamstvom.
- Usisavajte samo normalno zaprljane podove; isporučeni pribor također se može koristiti za čišćenje namještaja, postera ili drugih površina navedenih u uputama za uporabu. biti usisavano.
- Provjerite da predmeti koji se čiste nisu oštećeni rotirajućom četkom.
- Uređaj je namijenjen samo za unutarnju upotrebu, nemojte ga koristiti na otvorenom.
- Ovaj uređaj se smije koristiti samo za usisavanje kućne prašine.
- Nije dopušteno usisavanje :
 - prašina s gradilišta ili građevinski šut;
 - lako zapaljivi, užareni predmeti, užareni opušci ili pepeo;
 - Oštri predmeti poput igala, čavala, spajalica, vijaka ili krhotina stakla
 - otrovne tvari (kako bi se izbjegli zdravstveni rizici od otrovnih para i prašine);
 - tekućine za mokre podove (npr. sredstva za mokro čišćenje tepiha);
 - Ljudi, životinje i biljke
- Uređaj, posebno četku s rotirajućim motorom, morate držati podalje od dijelova tijela, kose i odjeće. Nikad ne usisavajte u blizini glave .
- Koristite samo originalnu dodatnu opremu. Korištenje dodatnih uređaja ili dodataka trećih strana nije dopušteno.
- Koristite uređaj samo kako je opisano u ovim uputama. Nenamjenska ili neispravna uporaba ne smatra se namjenskom. Ne može se prihvatiti nikakva odgovornost za bilo kakvu štetu nanесenu uređaju, drugim predmetima ili ljudima; gubi se jamstvo.

Raspakirajte uređaj:

- Uklonite sav materijal za pakiranje i sigurnosnu traku s uređaja.
- Ambalažni materijali poput plastičnih vrećica ili komada stiropora opasni su za djecu. Stoga te dijelove držite podalje od djece. **OPASNOST OD GUŠENJA!**
- Mnogi materijali za pakiranje se recikliraju - stoga se pobrinite da ih pravilno odložite; time dajete važan doprinos zaštiti okoliša.

Opis dijelova i pribora

Opseg isporuke:



- | | |
|--|--|
| (1) Alat za pukotine | (5) Zidni nosač |
| (2) Četka za presvlake / namještaj | (6) AC adapter |
| (3) Motorna jedinica s Spremnik za prašinu | (7) Filtri (2x) |
| (4) Motorizirana četka za pod | (8) Podesiva po visini Teleskopska cijev |

Provjerite cjelovitost opsega isporuke. Ako dijelovi nedostaju ili su oštećeni, obratite se svojoj specijaliziranoj trgovini.

Pregled:

1. Digitalni zaslon/zaslon
2. Gumb za otpuštanje pribora
3. Podesite gumb teleskopske cijevi
4. Olabavite četku za pod
5. Spremnik za prašinu
6. filter
7. Otvorite/zatvorite spremnik za prašinu
8. Digitalni zaslon / zaslon / indikator razine baterije
9. Prekidač za uključivanje/isključivanje
10. Regulator snage usisavanja -/+
11. Priključak za adapter za punjenje
12. Pražnjenje spremnika za prašinu
13. Otvor za montažu na zid
14. Motorna četka za pod
15. četkasti valjak
16. LED osvjetljenje
17. Okidač četke



Skupština:

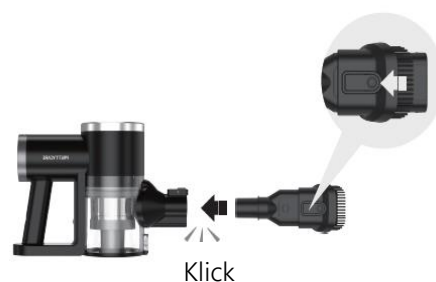
Ovisno o namjeni, pričvrstite odgovarajući pribor na jedinicu motora. Uvjerite se da pribor sjedne na svoje mjesto – čut ćete jasan "klik".

Za uklanjanje pribora pritisnite gumb za otpuštanje i povucite pribor.

- Upotreba kao usisavač za pod:
metalna teleskopska cijev + motorizirana četka za pod s rotirajućim valjkom za četke:
Za usisavanje tepiha, kratkih podnih obloga bez resa i tvrdih podova.



- Koristite kao ručni usisavač s četkom za presvlake/namještaj:
Četkica se može gurnuti naprijed ili natrag.
Za usisavanje tapeciranog namještaja, madraca, autosjedalica,...



- Koristite kao ručni usisavač s mlaznicom za pukotine:
Za usisavanje proreza i uskih spojeva.



Obavijest:

- Četka za presvlake/namještaj i alat za pukotine također se mogu koristiti s teleskopskom cijevi.
- Da biste odvojili ili gurnuli teleskopsku cijev, pritisnite gumb (3).

Pakovanje baterija

- Uređaj se može puniti samo s priloženim adapterom za punjenje.
- Priloženi adapter za punjenje smije se priključiti samo na pravilno instaliranu, slobodno dostupnu kućnu utičnicu.
- Uređaj je u skladu sa smjernicama koje su obvezujuće za oznaku CE.
- Ako je strujni adapter oštećen, uređaj se ne smije njime puniti.

Napunite bateriju:

Prije prve uporabe potpuno napunite uređaj. To traje cca 4 – 5 sati.

- Priključite adapter za napajanje u priključak za adapter za punjenje na ručki jedinice motora.
- Spojite strujni adapter na napajanje. Zaslom svijetli i razina baterije se prikazuje u koracima od 5%. Indikator punjenja (simbol baterije) treperi zeleno.
- Kada je baterija potpuno napunjena, na zaslonu se pojavljuje "100%" i mrežni adapter se može ukloniti iz napajanja i uređaja.



Savjeti:

- Kako biste izbjegli pregrijavanje, uređaj se ne može koristiti tijekom punjenja. Gumbi ne reagiraju.
- Preporučujemo punjenje baterije nakon svake uporabe kako bi uređaj uvijek bio spreman za maksimalno vrijeme rada.
- Razina napunjenosti baterije prikazuje se na zaslonu u koracima od 5% (100% - 95% - 90% 5%). Ako baterija oslabi, snaga usisavanja se smanjuje. Isključite uređaj i napunite bateriju.
- Ako proces punjenja traje duže od 7 sati, proces punjenja se automatski prekida i zaslon se gasi.
- Ako je baterija oštećena, više se ne može puniti i uređaj se ne smije koristiti.
- Ako je baterija oštećena, mora je odmah zamijeniti kvalificirano stručno osoblje.
- Prilikom odlaganja uređaja, imajte na umu da se baterija mora odlagati odvojeno u skladu s lokalnim propisima.

Servis

Prije nego počnete koristiti uređaj, uvjerite se da

- da je baterija dovoljno napunjena;
- da spremnik za prašinu ima dovoljan kapacitet punjenja;
- da je uređaj opremljen čistim, suhim filtrom motora.

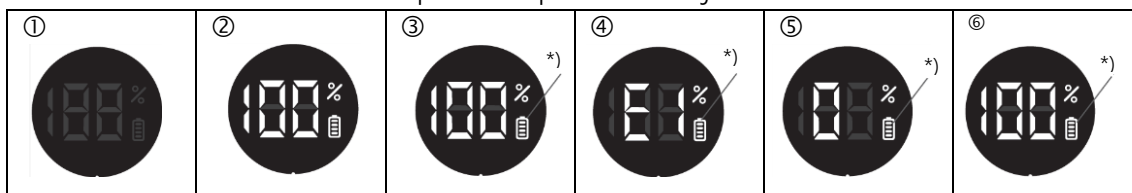
1. Pričvrstite potrebne dodatke kao što je opisano pod "Sastavljanje".
2. Pritisnite gumb za uključivanje  kako biste uključili uređaj.
3. Pritisnite gumb +/- za podešavanje jačine usisavanja.
4. A) Motorizirana četka za podove: Za usisavanje podova;
B) Podesite teleskopsku cijev na potrebnu duljinu.
C) Za usisavanje namještaja, sofe ili zavjesa koristite četku za presvlake/namještaj.
D) Za usisavanje pukotina, pukotina ili otvora na sofi, koristite alat za pukotine.



Za ponovno isključivanje uređaja pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje. 

Indikacije na displeju:

- ① Kada je uređaj ugašen, na zaslonu se ništa ne pojavljuje i potpuno je crn.
- ② Kada je uređaj uključen, razina napunjenosti baterije pojavljuje se u %.
- ③ Tijekom punjenja baterije, razina napunjenosti baterije se prikazuje u % (u koracima od 5%: 5% - 10% - 15% 100%), simbol baterije treperi *). Kada je baterija potpuno napunjena, simbol baterije više ne treperi.
- ④ Pogreška: Šifra pogreške E1 ili E2 – pogledajte odlomak "Opis šifre pogreške".
Simbol baterije treperi *).
- ⑤ Zaslon "0" i simbol baterije bljeskaju *) kada je posuda za prašinu puna. Ispraznite spremnik šipke.
- ⑥ Simbol baterije *) treperi na zaslonu ako postoji greška s motoriziranom četkom za pod.
 - Isključite uređaj.
 - Skinite četku.
 - Uključite i ponovno isključite uređaj bez četke.
 - Ponovno stavite četku motora i ponovno pustite uređaj u rad.





Opasnost:

- Kako bi se osiguralo stalno dobro usisavanje, spremnik za prašinu mora se isprazniti na vrijeme.
- Filtar se mora redovito čistiti ili nakon nekog vremena zamijeniti .
- Nikada nemojte koristiti usisavač bez filtera.
- Sva jamstvena prava bit će izgubljena zbog oštećenja uzrokovanih neadekvatnim čišćenjem i njegom.

Uklonite/ponovo postavite spremnik za prašinu.

1. Uklonite pribor s jedinice motora.
2. Pritisnite gumb za otpuštanje spremnika za prašinu.
3. Okrećite spremnik za prašinu dok obje oznake "●" i "●↑" ne budu u istom položaju. Spremnik za prašinu sada se može ukloniti.



Ispraznite i očistite spremnik za prašinu:

1. Uklonite pribor s jedinice motora.
2. Držite spremnik za prašinu iznad kante za smeće i pritisnite gumb za otvaranje spremnika za prašinu.
3. Potpuno ispraznite spremnik štapića i ponovno ga zatvorite.
4. Uklonite spremnik za prašinu iz jedinice motora kao što je prethodno opisano.
5. Izvadite filter motora i povucite srednji ciklonski filterarski element.
6. Obrišite spremnik za prašinu.
7. Pustite da se potpuno osuši prije ponovnog sastavljanja dijelova.



Obavijest:

Nemojte otvarati spremnik za prašinu dok je uređaj u uporabi.

Čisti filter:



Upozorenje!

Uređaj se nikada ne smije pustiti u rad bez ciklona i filtra motora!

Redovito čistite filtre; prljavi filtri mogu oštetiti uređaj.

1. Uklonite spremnik za prašinu kao što je prethodno opisano.
2. Uklonite filter motora i element ciklonskog filtra iz spremnika za prašinu kao što je prethodno opisano.
3. Operite oba filtera pod hladnom tekućom vodom. Ako je potrebno, može se koristiti blagi deterdžent.
4. Ostavite filtre da se temeljito osuše prije nego što ih vratite u spremnik za prašinu.
5. Potpuno ponovno sastavite uređaj i zaključajte spremnik za prašinu s jedinicom motora - "  " i "  " moraju biti u istom položaju.

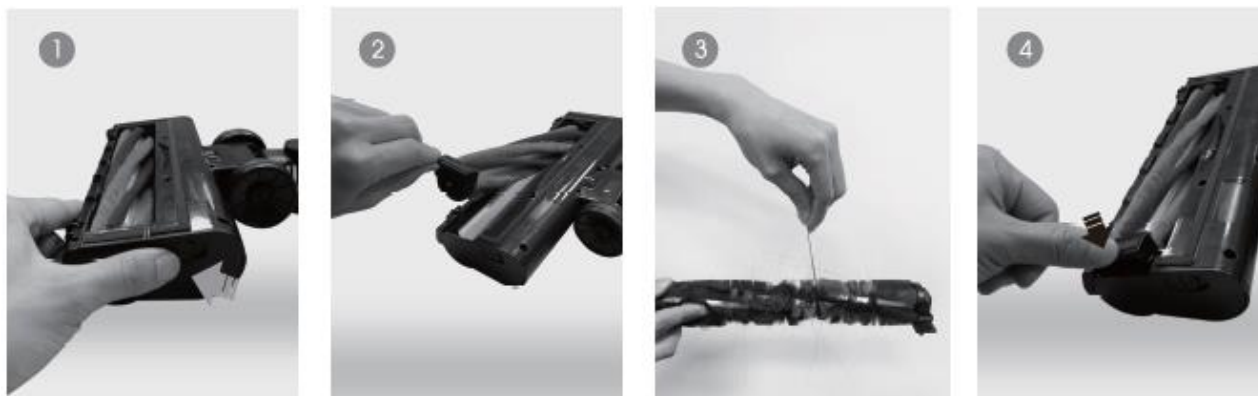


Uklonite valjak četke s motorizirane četke za pod i očistite je:



Važne upute:

- Valjkom redovito čistite motornu četku - prljavi valjak koji ne radi niti ili dlake može oštetiti uređaj. Sva jamstvena prava bit će izgubljena zbog oštećenja uzrokovanih neadekvatnim čišćenjem i njegom.
 - Kako biste izbjegli oštećenje motorne četke i valjka, nemojte koristiti oštre predmete.
- Povucite okidač četke za pod (SIMBOL ZAKLJUČAVANJA) u smjeru strelice - valjak četke će iskočiti.
1. Izvadite valjak iz kućišta.
 2. Očistite čekinje valjka, uklonite sve dlake, niti itd.
 3. Umetnite čisti valjak natrag u kućište četke za pod i pritisnite ga prema dolje dok ne čujete da je kliknuo na svoje mjesto.



Čišćenje kućišta:

- Isključite uređaj iz napajanja.
-  Uređaj i mrežni adapter s utikačem nikada se ne smiju uranjati ili ispirati u vodi ili drugim tekućinama! OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!
- Očistite kućište vlažnom (ne mokrom!) krpom. Koristite čistu vodu ili možda nekoliko kapi blage tekućine za pranje posuđa. Pazite da vlaga ne prodre u unutrašnjost uređaja (ventilacijske otvore).
- Prilikom čišćenja nemojte koristiti agresivna, kaustična sredstva za čišćenje na bazi alkohola ili benzina i izbjegavajte jako vruću vodu.
- Nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje kako biste izbjegli oštećenje površina.

Opis greške/koda greške:

Mogu se pojaviti sljedeći kodovi grešaka - simbol baterije brzo treperi 6 sekundi i zatim se gasi. Ako se to dogodi, isključite uređaj i obratite se kvalificiranoj specijaliziranoj radionici.

- E1: Prenapon tijekom punjenja; zaštita od prekomjerne temperature; Zaštita od niskih temperatura
- E2: Aktivirana zaštita od preopterećenja;
- E3: Zaštita bez opterećenja (niska struja)
- E4: Kratki spoj u elektroničkoj četkici motora;
- E5: Kratki spoj
- E6: Otvoreni krug
- E7: Elektronička zaštita od pražnjenja/prekostrujne zaštite
- E8: Baterija oštećena, zaštita od prekomjernog pražnjenja

Zaustavnici četkica motora:

Prekomjerna struja četke motora (bez prikaza koda greške)

Slaba baterija:

Ako je razina baterije niža od 10%, simbol baterije na zaslonu počinje treperiti.

Baterija ispražnjena, zaštita od prekomjernog pražnjenja:

Zaslon razine baterije pokazuje 0, simbol baterije na zaslonu treperi.

1. Izmjerite udaljenosti između probušenih rupa u zidnom nosaču i označite ih u vodoravnom položaju na zidu.
2. Izbušite 2 rupe u zidu i zabijte priložena tipla.
3. Skinite zaštitnu ljepljivu foliju sa stražnje strane zidnog nosača i zalijepite ga na zid tako da rupe za pričvršćivanje odgovaraju rupama za bušenje. Dodatno čvrsto pričvrstite zidni nosač priloženim vijcima.
4. Provjerite je li zidni nosač siguran i objesite uređaj na zidni nosač.



Savjeti:

- Zidni nosač opremljen je ljepljivom folijom sa stražnje strane, ali preporučujemo dodatno pričvršćivanje zidnog nosača vijcima.
- Preporučamo postavljanje zidnog nosača u blizini kućne utičnice kako bi punjenje baterije bilo lakše.

Tehnički podaci

za prašinu :			1,5L
Napajanje:	AC adapter	Model:	XHD15-270050-EU
		Ulaz	AC 100-240 V ~ 50-60 Hz, 0,8 A
		Izlaz:	DC 27.0V  0.5A. 
Baterija :	Li-Ion:		2200 mAh , 22.2V
	Ocjena u vat satu:		8,14 Wh (prema UN 38.3)
	Vrijeme punjenja:		cca 4,5 sata
	Vrijeme rada:		do 30 minuta.
Emisija buke:			cca 75 dB
Temperatura okoline:			5°C – 40°C
Dimenzije uređaja (teleskopska cijev nije izvučena):			25 x 83,2 x 20,5 cm
Težina uređaja:			cca 1,6 kg



* Zadržavamo pravo na tiskarske pogreške, dizajn i tehničke promjene! *

Kada je isključen, uređaj troši 0,00 vata.

Informacije o zaštiti okoliša



Na kraju životnog vijeka ovaj se proizvod ne smije odlagati s običnim kućnim otpadom, već se mora odnijeti na sabirno mjesto za recikliranje električne i elektroničke opreme. Na to ukazuje simbol na proizvodu, u uputama za uporabu ili na pakiranju.



Punjive baterije moraju se ukloniti iz uređaja kada se odlažu i zbrinuti odvojeno i pravilno. Zbog toga je potrebno otvoriti kućište uređaja. Da biste to učinili, obratite se kvalificiranom stručnom osoblju.

Materijali se mogu reciklirati prema njihovoj etiketi. Ponovnom uporabom, recikliranjem ili drugim oblicima recikliranja starih uređaja dajete važan doprinos zaštiti našeg okoliša.

Pitajte lokalne vlasti o odgovornom mjestu za odlaganje.

Jamstvo / Garancija

Osim zakonskog jamstva, na ovaj uređaj dajemo 24 mjeseca garancije, računajući od datuma izdavanja računa ili otpremnice. Unutar ovog garantnog roka, uz predodjenje računa ili otpremnice, svi proizvodni i/ili materijalni nedostaci bit će besplatno otklonjeni popravkom i/ili zamjenom neispravnih dijelova, odnosno (po našem izboru) zamjenom za jednako vrijedan, ispravan proizvod. Uvjet za ovakvu garancijsku uslugu je da je uređaj pravilno korišten i održavan. Bilo kakvi daljnji zahtjevi koji nadilaze naše garantne usluge su isključeni. Garancija uključuje u opravdanom slučaju samo popravak uređaja. Daljnji zahtjevi, kao i odgovornost za eventualne posljedice, u načelu su isključeni. Garancija se ne može dati za dijelove koji podliježu prirodnom trošenju ili za oštećenja uzrokovana udarcima, nepravilnim rukovanjem, djelovanjem vlage ili drugim vanjskim utjecajima, kao i za intervencije neovlaštenih osoba. U slučaju garancije uređaj se mora reklamirati s računom ili otpremnicom kod vašeg specijaliziranog prodavača.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at

Jamstvo:

Jamstvo je izričito određeno zakonom i odnosi se samo na nedostatke koji su postojali u trenutku predaje robe. Potraživanje se uvijek upućuje prema ugovornom partneru (trgovcu), koji mora besplatno (za potrošača) otkloniti ili organizirati otklanjanje nedostatka.

Garancija:

Garancija je dobrovoljna, ugovorna obveza proizvođača (generalnog uvoznika), za koju ne postoje nikakvi sadržajni ili formalni minimalni zahtjevi. Mnoge garancije pokrivaju samo dio troškova nastalih pri otklanjanju nedostataka, ali obično vrijede za sve nedostatke koji se pojave u određenom roku.

Biztonsági utasítások

- gyermekek , valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, illetve tapasztalattal és/vagy tudással nem rendelkező személyek használhatják , ha felügyelet alatt állnak, vagy eligazították őket a készülék biztonságos használatáról. készüléket és az ebből eredő veszélyeket megértette.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel, illetve nem ülhetnek vagy állhatnak rajta.
- A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.
- A 8 év alatti gyermekeket távol kell tartani a készüléktől és a csatlakozó kábeltől.
- Üzembe helyezés előtt ellenőrizze az egész készüléket, beleértve a tartozékokat is, hogy nincsenek-e olyan hibák, amelyek befolyásolhatják a készülék működési megbízhatóságát. Ha például a készüléket leejtették, olyan sérülések keletkezhetnek, amelyek kívülről nem láthatók. Ebben az esetben sem használja a készüléket.
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati adapter kábele ne legyen összenyomva, megtörve, becsípve vagy elszaladva, mert ez megsérülhet.
- Ha a hálózati adapter vagy megsérült, a készüléket nem szabad vele tölteni.
- A készülék nem használható külső időzítővel vagy külön távvezérlő rendszerrel.
- Ne érintse meg a készüléket nedves kézzel. Azonnal húzza ki a készüléket a konnektorból, ha a készülék nedves vagy nedves lesz.
- Vegye figyelembe a „Karbantartás és gondozás” részben található összes tisztítási utasítást is.
- A készülék módosítása nem megengedett.
- Ne húzza a tápkábelt, amikor kihúzza az adaptert a konnektorból; mindig érintse meg az adaptert.
- Ne használjon hosszabbító kábelt vagy több aljzatot.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül bekapcsolt készüléket.

- A készüléket, különösen az újratölthető akkumulátort tartsa távol hőtől (fűtőtest, sütő, nyílt tűz, stb.), és óvja a közvetlen napfénytől.
- Soha ne működtesse a porszívót motorvédő szűrő nélkül.
- Ne dugjon semmit a nyílásokba, és ne fedje le azokat. Tartsa tisztán a nyílásokat szennyeződéstől, szösztől, hajtól vagy bármi mástól, ami korlátozza a légáramlást. Tartsa távol a haját, a laza ruházatot és az ujjait a nyílásoktól és a mozgó alkatrészekről.
- Az elektromos készülékek javítását szakembernek kell elvégeznie a biztonsági előírások betartása és a veszélyek elkerülése érdekében. Ez vonatkozik a hálózati adapterre is. Meghibásodás vagy sérülés esetén vigye el a készüléket egy hivatalos szakműhelybe vagy a szakkereskedőhöz.
-  **Figyelem – áramütés veszélye:**
Ügyeljen arra, hogy a készülék ne legyen nedves, és ne kerüljön bele folyadék.

A készüléket és a hálózati adaptert soha ne merítse vízbe vagy más folyadékba.

Rendeltetésszerű használat:

- A készülék kizárólag háztartási használatra készült. Kereskedelmi és ipari használat károkat okozhat a készülékben, amelyre nem terjed ki a garancia.
- Csak az átlagosan szennyezett padlót porszívózzuk fel a mellékelt tartozékokkal a használati útmutatóban felsorolt bútorok, plakátok vagy egyéb felületek tisztítására is. porszívózva legyen.
- Ügyeljen arra, hogy a tisztítandó tárgyakat ne sértse meg a forgó kefe.
- A készüléket kizárólag beltéri használatra tervezték, kültéren ne használja.
- Ez a készülék csak háztartási por felszívására használható.
- Nem szabad porszívózni :
 - építkezési por vagy építési törmelék;
 - nagyon gyúlékony, izzó tárgyak, izzó cigarettacsikkek vagy hamu;
 - Éles tárgyak, például tűk, szögek, kapcsok, csavarok vagy üvegszilánkok
 - mérgező anyagok (a mérgező gőzök és por okozta egészségügyi kockázatok elkerülése érdekében);
 - nedves padló folyadékok (pl. nedves szőnyegtisztítók);
 - Emberek, állatok és növények
- A készüléket, különösen a forgó motorkefét testrészekről, hajtól és ruházattól távol kell tartani. Soha ne porszívózzon a feje közelében.
- Csak eredeti tartozékokat használjon. További eszközök vagy harmadik féltől származó tartozékok használata nem megengedett.
- A készüléket csak az útmutatóban leírtak szerint használja. A rendeltetéstől eltérő vagy helytelen használat nem tekinthető rendeltetésszerűnek. Az ebből eredő károkért a készülékben nem vállalunk felelősséget, a garanciális igények elvesznek.

Csomagolja ki a készüléket:

- Távolítsa el minden csomagolóanyagot és biztonsági szalagot a készülékről.
- A csomagolóanyagok, például a műanyag zacskók vagy a hungarocell darabok veszélyesek a gyermekek számára. Ezért ezeket a részeket tartsa távol a gyermekektől. **FULLADÁST OKOZHAT!**
- Sok csomagolóanyag újrahasznosított – ezért ügyeljen arra, hogy helyesen dobja ki őket, ezzel jelentősen hozzájárul a környezet védelméhez.

Alkatrészek és tartozékok leírása

Szállítási terjedelem:

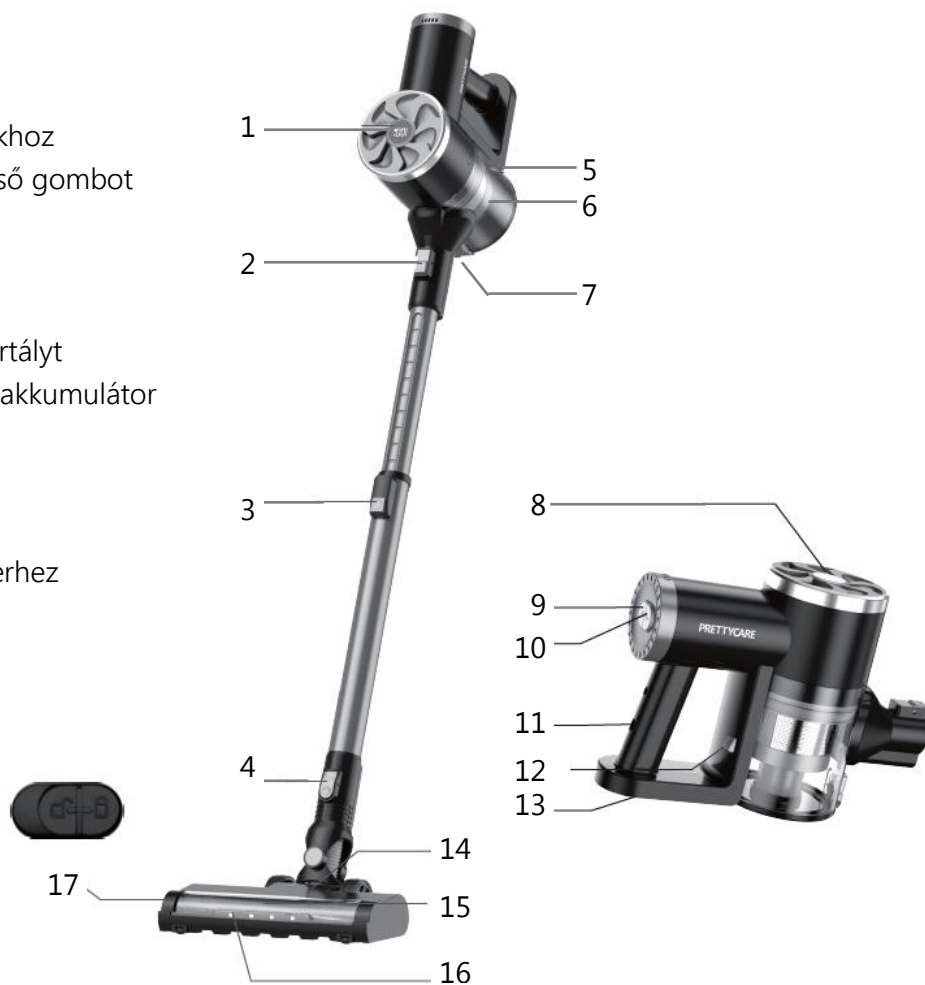


- | | |
|-------------------------------------|---|
| (1) Hasítószerszám | (5) Fali tartó |
| (2) Kárpitos / bútorkefe | (6) AC adapter |
| (3) Motor egység val vel Portartály | (7) Szűrők (2x) |
| (4) Motoros padlókefe | (8) Állítható magasságú Teleszkópos cső |

Ellenőrizze a szállítási terjedelem teljességét. Ha az alkatrészek hiányoznak vagy sérültek, forduljon szaküzletéhez.

Áttekintés:

1. Digitális kijelző/kijelző
2. Kioldó gomb a tartozékokhoz
3. Állítsa be a teleszkópos cső gombot
4. Lazítsa meg a padlókefét
5. Portartály
6. szűrő
7. Nyissa ki/zárja be a portartályt
8. Digitális kijelző / kijelző / akkumulátor töltöttségi szintjelző
9. Be/ki kapcsoló
10. Szívóerő szabályozó -/+
11. Csatlakozás a töltőadapterhez
12. Portartály ürítése
13. Nyílás falra szereléshez
14. Motoros padlókefe
15. kefehenger
16. LED világítás
17. Ecset kioldó



Összeszerelés:

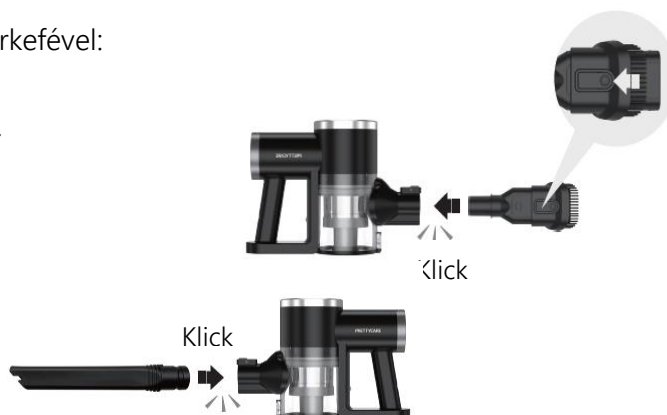
A rendeltetésszerű használatától függően szerelje fel a megfelelő tartozékokat a motoregységre. Győződjön meg arról, hogy a tartozék a helyére kattán – egyértelmű kattantást fog hallani. A tartozékok eltávolításához nyomja meg a kioldógombokat, és húzza meg a tartozékot.

- Padlóporszívóként használható:
fém teleszkópos cső + motoros padlókefe forgó kefehengerrel:
rövid szálú padlóburkolatok és kemény padlók porszívózásához .



- Kézi porszívóként használható kárpittal/bútorkefével:
A kefe előre vagy hátra tolható.
Kárpitozott bútorok, matracok, autóülések, ...

- Használható kézi porszívóként résfűvókával:
Rések és keskeny kötések porszívózásához.



Egy jegyzet:

- A kárpitos/bútorkefe és a részsorszám teleszkópos csővel is használható.
- A teleszkópos cső széthúzásához vagy összenyomásához nyomja meg a gombot (3).

Akkumulátor csomag

- A készülék csak a mellékelt töltőadapterrel tölthető.
- A mellékelt töltőadaptert csak megfelelően felszerelt, szabadon hozzáférhető háztartási aljzathoz szabad csatlakoztatni.
- A készülék megfelel a CE-jelölésre vonatkozó irányelveknek.
- Ha a hálózati adapter sérült, a készüléket nem szabad vele tölteni.

Az első használat előtt töltse fel teljesen a készüléket. Ez kb. 4-5 órát vesz igénybe.

- Csatlakoztassa a hálózati adaptert a motoregység fogantyúján lévő töltőadapter porthoz.
- Csatlakoztassa a hálózati adaptert a tápegységhez. A kijelző világít, és az akkumulátor töltöttségi szintje 5%-os lépésekben jelenik meg. A töltésjelző (akkumulátor szimbólum) zölden villog.
- Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, a „100%” felirat jelenik meg a kijelzőn, és a hálózati adapter kivethető a tápegységből és a készülékből.



Tippek:

- érdekében a készülék nem használható töltés közben. A gombok nem reagálnak.
- Javasoljuk, hogy minden használat után töltse fel az akkumulátort, hogy a készülék mindig készen álljon a maximális üzemidőre.
- Az akkumulátor töltöttségi szintje 5%-os lépésekben jelenik meg a kijelzőn (100% - 95% - 90% 5%). Ha az akkumulátor lemerül, a szívóerő csökken. Kapcsolja ki a készüléket és töltse fel az akkumulátort.
- Ha a töltési folyamat 7 óránál tovább tart, a töltési folyamat automatikusan megszakad, és a kijelző kialszik.
- Ha az akkumulátor megsérül, előfordulhat, hogy a továbbiakban nem tölthető, és a készülék nem használható.
- Ha az akkumulátor megsérül, azt azonnal ki kell cserélni képzett szakemberrel.
- A készülék ártalmatlanításakor vegye figyelembe, hogy az akkumulátort a helyi előírásoknak megfelelően külön kell ártalmatlanítani.

Szolgáltatás

Mielőtt elkezdi használni a készüléket, győződjön meg arról

- az akkumulátor kellően fel van töltve;
- a portartály megfelelő töltőkapacitással rendelkezik;
- hogy a készülék tiszta, száraz motorszűrővel van felszerelve.

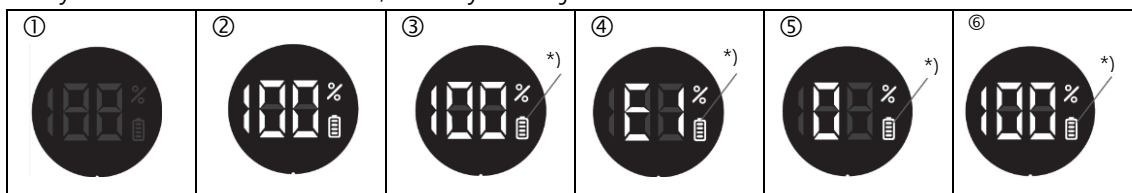
1. Rögzítse a szükséges tartozékokat az „Összeszerelés” részben leírtak szerint.
2. Nyomja meg a bekapcsoló gombot  a készülék bekapcsolásához.
3. Nyomja meg a +/- gombot a szívóerő beállításához.
4. A) Motoros padlókefe: Padló porszívózásához;
B) Állítsa be a teleszkópos csövet a kívánt hosszúságra.
C) Bútorok, kanapék vagy függönyök porszívózásához használja a kárpit-/bútorkefét.
D) Repedések, rések vagy kanapérések felszívásához használja a résszerszámot.



A készülék ismételt kikapcsolásához nyomja meg a be/ki kapcsolót. 

Jelzések a kijelzőn:

- ① A készülék kikapcsolt állapotában semmi sem jelenik meg a kijelzőn és teljesen fekete.
- ② Amikor a készülék be van kapcsolva, az akkumulátor töltöttségi szintje %-ban jelenik meg.
- ③ Az akkumulátor töltésekor az akkumulátor töltöttségi szintje %-ban jelenik meg (5%-os lépésekben: 5% - 10% - 15% 100%), az akkumulátor szimbólum villog *). Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, az akkumulátor szimbólum már nem villog.
- ④ Hiba: E1 vagy E2 hibakód – lásd a „Hibakód leírása” bekezdést.
Az akkumulátor szimbólum villog *).
- ⑤ A „0” kijelző és az akkumulátor szimbólum villog *), ha a portartály megtelt. Ürítse ki a rúd tartályt.
- ⑥ Az akkumulátor szimbólum *) villog a kijelzőn, ha a motoros padlókefe meghibásodott.
 - Kapcsolja ki a készüléket.
 - Vegye le az ecsetet.
 - Kapcsolja be, majd ki a készüléket kefe nélkül.
 - Helyezze vissza a motorkefét, és helyezze újra üzembe a készüléket.





Veszély:

- A folyamatosan jó szívóteljesítmény biztosítása érdekében a portartályt időben ki kell üríteni.
- A szűrőt rendszeresen tisztítani kell, vagy egy idő után ki kell cserélni .
- Soha ne használja a porszívót szűrő nélkül.
- A nem megfelelő tisztítás és gondozás által okozott károk miatt a garanciális igények elvesznek .

Távolítsa el/tegye vissza a portartályt.

1. Távolítsa el a tartozékokat a motoregységből.
2. Nyomja meg a portartály kioldó gombját.
3. Forgassa el a portartályt, amíg a „○” és a „○↑” jelölések ugyanabban a helyzetben vannak. A portartály most eltávolítható.



Ürítse ki és tisztítsa meg a portartályt:

1. Távolítsa el a tartozékokat a motoregységből.
2. Tartsa a portartályt egy szemetes felett, és nyomja meg a portartály nyitó gombját.
3. Ürítse ki teljesen a rúdtartályt, majd zárja vissza.
4. Távolítsa el a portartályt a motoregységből a korábban leírtak szerint.
5. Vegye ki a motorszűrőt, és húzza fel a középső ciklon szűrőelemet.
6. Törölje ki a portartályt.
7. Hagyja teljesen megszáradni, mielőtt visszahelyezi a darabokat.



Egy jegyzet:

Ne nyissa fel a portartályt, amikor a készüléket használja.

Tisztítsa meg a szűrőt:



Figyelem!

A készüléket soha nem szabad ciklon és motorszűrő nélkül üzembe helyezni!

Rendszeresen tisztítsa meg a szűrőket; a szennyezett szűrők károsíthatják a készüléket.

1. Távolítsa el a portartályt a korábban leírtak szerint.
2. Távolítsa el a motorszűrőt és a ciklonszűrő elemet a portartályból a korábban leírtak szerint.
3. Mossa le mindkét szűrőt hideg folyó víz alatt. Ha szükséges, enyhe tisztítószer is használható.
4. Hagyja a szűrőket alaposan megszáradni, mielőtt visszatenné őket a portartályba.
5. Helyezze vissza teljesen a készüléket, és zárja le a portartályt a motoregységgel – a „ ” és a „ ⬆ ” jelnek ugyanabban a helyzetben kell lennie.



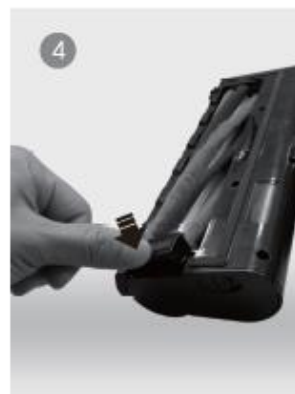
Távolítsa el a kefehengert a motoros padlókefééről, és tisztítsa meg:



Fontos utasítások:

- Rendszeresen tisztítsa meg a motorkefét a hengerrel - a piszkos görgő, amely működését szálak vagy szőr megakadályozza, károsíthatja a készüléket. A nem megfelelő tisztítás és gondozás által okozott károk miatt a garanciális igények elvesznek.
 - A motorkefe és a henger károsodásának elkerülése érdekében ne használjon éles tárgyakat.
- Húzza meg a padlókefe kioldóját (LOCK SYMBOL) a nyíl irányába - a kefehenger kiugrik.

1. Vegye ki a görgőt a házából.
2. Tisztítsa meg a görgős sörtéket, távolítson el minden szőrszálat, szálát stb.
3. Helyezze vissza a tiszta görgőt a padlókefe házába, és nyomja le, amíg nem hallja, hogy a helyére kattan.



A ház tisztítása:

- Válassza le a készüléket az áramellátásról.
-  A készüléket és a csatlakozódugós hálózati adaptert soha nem szabad vízbe vagy más folyadékba meríteni, vagy öblíteni! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!
- Tisztítsa meg a tokot nedves (nem nedves!) ruhával. Használjon tiszta vizet vagy esetleg néhány csepp enyhe mosogatószer. Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön nedvesség a készülék belsejébe (szellőzőnyílásokba).
- Tisztításkor ne használjon agresszív, maró, alkohol vagy benzin alapú tisztítószereket, és kerülje a nagyon forró vizet.
- Ne használjon súroló hatású tisztítóeszközöket, hogy elkerülje a felületek károsodását.

Hiba/hibakód leírása:

A következő hibakódok fordulhatnak elő - az akkumulátor szimbólum gyorsan villog 6 másodpercig, majd kikapcsol. Ha ez megtörténik, kapcsolja ki a készüléket, és forduljon szakszervizhez.

- E1: Túlfeszültség töltés közben; túlmelegedés elleni védelem; Alacsony hőmérséklet elleni védelem
- E2: A túltöltés elleni védelem aktiválva;
- E3: üresjárat védelem (alacsony áramerősség)
- E4: Rövidzárlat az elektronikus motorkefében;
- E5: Rövidzárlat
- E6: Szakadt áramkör
- E7: Elektronika kisülés/túláram védelem
- E8: Az akkumulátor sérült, túlzott lemerülés elleni védelem

Motorkefe leáll:

Motorkefe túláram (nincs hibakód kijelzés)

Alacsony akkumulátor:

Ha az akkumulátor töltöttségi szintje 10%-nál alacsonyabb, az akkumulátor szimbólum villogni kezd a kijelzőn.

Akkumulátor lemerült, túltöltés elleni védelem:

Az akkumulátor töltöttségi szintje 0-t mutat, az akkumulátor szimbólum villog a kijelzőn.

Fali akasztó:

1. Mérje meg a távolságot a fali tartóban lévő furatok között, és jelölje meg őket vízszintes helyzetben a falon.
2. Fúrjon 2 lyukat a falba, és hajtsa be a mellékelt horgonyokat.
3. Húzza le a fali konzol hátulján lévő védő ragasztófóliát, és ragassza a falhoz úgy, hogy a rögzítőfuratok illeszkedjenek a furatokhoz. Ezenkívül rögzítse a fali tartót a mellékelt csavarok segítségével.
4. Győződjön meg arról, hogy a fali tartó rögzítve van, és akassza fel a készüléket a fali tartóra.



Tippek:

- A fali tartó hátulján ragasztófóliával van ellátva, de javasoljuk, hogy a fali tartót kiegészítőleg rögzítse csavarokkal.
- Javasoljuk, hogy a fali tartót egy háztartási konnektor közelébe helyezze, hogy megkönnyítse az akkumulátor töltését.

Műszaki adatok

Portartály űrtartalma:			1,5L
Tápellátás:	AC adapter	Modell:	XHD15-270050-EU
		Bemenet	AC 100-240V ~ 50-60Hz, 0,8A
		Kimenet:	DC 27,0V  0,5A. 
Akkumulátor :	Li-Ion:	2200 mAh , 22,2 V	
	Wattóra névleges teljesítmény:	8,14 Wh (az UN 38.3 szerint)	
	Töltési idő:	kb 4,5 óra	
	Működési idő:	akár 30 perc.	
Zajkibocsátás:		kb. 75 dB	
Környezeti hőmérséklet:		5°C – 40°C	
A készülék méretei (teleszkópos cső nincs meghosszabbítva):		25 x 83,2 x 20,5 cm	
A készülék súlya:		kb. 1,6 kg	



* Nyomdai hibák, tervezési és műszaki változtatások jogát fenntartjuk! *
Kikapcsolt állapotban a készülék fogyasztása 0,00 watt.

Információk a környezetvédelemről



Élettartamának végén ezt a terméket nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására szolgáló gyűjtőhelyre kell vinni. A terméken, a használati utasításban vagy a csomagoláson található szimbólum ezt jelzi.



újratölthető elemeket el kell távolítani a készülékből, ha azokat külön és megfelelően kell ártalmatlanítani, és ártalmatlanítani kell. Ez szükségessé teszi a készülék házának kinyitását. Ehhez vegye fel a kapcsolatot képzett szakemberrel.

Az anyagok a címkékük szerint újrahasznosíthatók. A régi eszközök újrafelhasználásával, újrahasznosításával vagy más módon történő újrahasznosításával Ön jelentősen hozzájárul környezetünk védelméhez.

Kérjük, érdeklődjön a helyi hatóságnál a felelős hulladéklerakó helyről.

Jótállás / Garancia

A törvényes jótállás mellett erre a készülékre 24 hónap garanciát vállalunk, a számla vagy a szállítólevél kiállításának dátumától számítva. A garanciális időszakon belül, a számla vagy a szállítólevél bemutatásával minden előforduló gyártási és/vagy anyaghibát ingyenesen javítással és/vagy a hibás alkatrészek cseréjével, illetve (választásunk szerint) azonos értékű, hibátlan termékkel történő cserével szabályozunk. Az ilyen garanciális szolgáltatás feltétele, hogy a készüléket szakszerűen kezelték és karbantartották. A garanciális szolgáltatásainkon túlmutató követelések kizártak. A garancia jogos esetben csak a készülék javítását foglalja magában. További követelések, valamint az esetleges következményes károkért való felelősség alapvetően kizártak. A garancia nem vonatkozik azokra az alkatrészekre, amelyek természetes kopásnak vannak kitéve, illetve azokra a károkra, amelyek ütés, helytelen kezelés, nedvesség hatása vagy egyéb külső behatások miatt keletkeztek, illetve jogosulatlan harmadik felek beavatkozásából erednek. Garanciális esetben a készüléket a számlával vagy szállítólevéllel együtt szakkereskedőjénél kell reklamálni.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.

Karolingerstraße 1

A-5020 Salzburg

office@silva-schneider.at

Jótállás:

A jótállás kifejezetten a törvényben van rögzítve, és csak azokra a hibákra vonatkozik, amelyek az áruk átadásakor már fennálltak. Az igény mindig a szerződéses partnerrel (kereskedővel) szemben áll fenn, aki a hibát ingyenesen (a fogyasztó számára) köteles kijavítani vagy kijavíttatni.

Garancia:

A garancia a gyártó (általános importőr) önkéntes, szerződéses vállalása, amelyre nincsenek sem tartalmi, sem formai minimális követelmények. Számos garancia csak a hibák kijavításakor felmerülő költségek egy részét fedezi, de általában minden olyan hibára vonatkozik, amely egy meghatározott időn belül jelentkezik.

Istruzioni di sicurezza

- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni, nonché da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e/o conoscenza, se sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio. dispositivo e i pericoli che ne derivano hanno compreso.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio né sedersi o stare in piedi sull'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- I bambini di età inferiore a 8 anni devono essere tenuti lontani dall'apparecchio e dal cavo di collegamento.
- Prima della messa in servizio controllare l'intero apparecchio, compresi gli accessori, per eventuali difetti che potrebbero compromettere l'affidabilità funzionale dell'apparecchio. Se l'apparecchio è stato esposto ad esempio a una caduta, potrebbero esserci danni non visibili dall'esterno. Anche in questo caso non utilizzare l'apparecchio.
- Assicurarsi che il cavo dell'alimentatore non venga schiacciato, piegato, schiacciato o investito, poiché ciò potrebbe danneggiarlo.
- Se l'adattatore di rete è danneggiato, l'apparecchio non deve essere caricato con esso.
- L'apparecchio non è destinato al funzionamento con un timer esterno o un sistema di telecomando separato.
- Non toccare il dispositivo con le mani bagnate. Scollegare immediatamente il dispositivo se si bagna o si inumidisce.
- Osservare inoltre tutte le istruzioni per la pulizia nella sezione "Manutenzione e cura".
- Non è consentita la modifica dell'apparecchio.
- Non tirare il cavo di alimentazione quando si scollega l'adattatore dalla presa di corrente; toccare sempre l'adattatore.

- Non utilizzare prolunghe o prese multiple.
- Non lasciare mai l'apparecchio acceso incustodito.
- Conservare il dispositivo, in particolare la batteria ricaricabile , lontano da fonti di calore (riscaldamento, forno, fuoco aperto, ecc.) e proteggerlo dalla luce solare diretta .
- Non utilizzare mai l'aspirapolvere senza il filtro di protezione del motore installato.
- Non inserire nulla nelle aperture né coprirle. Mantenere le aperture libere da sporco, lanugine, capelli o qualsiasi altra cosa che possa limitare il flusso d'aria. Tenere i capelli, gli indumenti larghi e le dita lontani dalle aperture e dalle parti in movimento.
- Le riparazioni sugli apparecchi elettrici devono essere eseguite da specialisti per rispettare le norme di sicurezza e per evitare pericoli. Questo vale anche per l'alimentatore. In caso di malfunzionamento o danneggiamento portare l'apparecchio presso un'officina specializzata autorizzata o presso il proprio rivenditore specializzato.
-  **Attenzione – rischio di scossa elettrica:**
Assicurarsi che l'apparecchio non si bagni e che non vi penetrino liquidi.

Il dispositivo e l'alimentatore non devono mai essere immersi in acqua o altri liquidi.

Destinazione d'uso:

- L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. L'uso commerciale e industriale può causare danni al dispositivo non coperti dalla garanzia.
- Aspirare solo pavimenti normalmente sporchi; gli accessori in dotazione possono essere utilizzati anche per pulire mobili, poster o altre superfici indicate nelle istruzioni per l'uso. essere aspirato.
- Assicurarsi che gli oggetti da pulire non vengano danneggiati dalla spazzola rotante.
- Il dispositivo è progettato solo per uso interno, non utilizzarlo all'aperto.
- Questo apparecchio può essere utilizzato esclusivamente per aspirare la polvere domestica.
- Non è consentito aspirare :
 - polvere di cantiere o macerie di costruzione;
 - oggetti altamente infiammabili e luminosi, mozziconi di sigaretta o cenere incandescenti;
 - Oggetti appuntiti come aghi, chiodi, graffette, viti o schegge di vetro
 - sostanze tossiche (per evitare rischi per la salute derivanti da fumi e polveri tossiche);
 - liquidi per pavimenti bagnati (es. lavamoquette bagnate);
 - Persone, animali e piante
- L'apparecchio, in particolare la spazzola motore rotante, deve essere tenuto lontano da parti del corpo, capelli e indumenti. Non aspirare mai vicino alla testa .
- Utilizzare solo accessori originali. Non è consentito l'uso di dispositivi aggiuntivi o accessori di terze parti.
- Utilizzare il dispositivo solo come descritto in queste istruzioni. Qualsiasi uso diverso da quello previsto o errato non è considerato previsto. Non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni conseguenti all'apparecchio, ad altri oggetti o persone decade ogni diritto di garanzia;

Disimballare il dispositivo:

- Rimuovere tutto il materiale di imballaggio e il nastro di sicurezza dal dispositivo.
- I materiali di imballaggio come sacchetti di plastica o pezzi di polistirolo sono pericolosi per i bambini. Pertanto, tenere queste parti lontano dalla portata dei bambini. **RISCHIO DI SOFFOCAMENTO!**
- Molti materiali di imballaggio vengono riciclati, quindi assicurati di smaltirli correttamente, stai dando un contributo importante alla protezione dell'ambiente.

Descrizione parti ed accessori

Fornitura:



- | | |
|---|---|
| (1) Strumento per fessure | (5) Montaggio a parete |
| (2) Spazzola per tappezzerie / mobili | (6) Adattatore CA |
| (3) Unità motore con Contenitore per la polvere | (7) Filtri (2x) |
| (4) Spazzola per pavimenti motorizzata | (8) Altezza regolabile Tubo telescopico |

Controllare la completezza della fornitura. In caso di parti mancanti o danneggiate, rivolgersi al proprio negozio specializzato.

Panoramica:

1. Display/display digitale
2. Pulsante di rilascio degli accessori
3. Regolare il pulsante del tubo telescopico
4. Allentare la spazzola per pavimenti
5. Contenitore per la polvere
6. filtro
7. Aprire/chiudere il contenitore della polvere
8. Display digitale/display/indicatore del livello della batteria
9. Interruttore on/off 
10. Regolatore della forza di aspirazione -/+
11. Collegamento per adattatore di ricarica
12. Svuotamento contenitore polveri
13. Apertura per il montaggio a parete
14. Spazzola per pavimenti a motore
15. rullo a spazzola
16. Illuminazione a LED
17. Grilletto a spazzola



Assemblea:

A seconda dell'uso previsto, collegare gli accessori adatti all'unità motore. Assicurati che l'accessorio scatti in posizione: sentirai un chiaro "clic".

Per rimuovere gli accessori, premere i pulsanti di rilascio e tirare l'accessorio.

- Utilizzo come aspiratore per pavimenti:
tubo telescopico in metallo + spazzola motorizzata con rullo spazzola rotante:
Per aspirare tappeti, pavimenti a pelo corto senza frange e pavimenti duri.



- Utilizzo come aspirapolvere portatile con spazzola per tappez
La spazzola può essere spinta avanti o indietro.
Per aspirare mobili imbottiti, materassi, sedili dell'auto,...



- Utilizzo come aspirapolvere portatile con bocchetta per fessure
Per aspirare fessure e giunti stretti.



Un avviso:

- La spazzola per tappezzerie/mobili e la bocchetta per fessure possono essere utilizzate anche con un tubo telescopico.
- Per separare o ricomporre il tubo telescopico, premere il pulsante (3).

Pacco batteria

- Il dispositivo può essere caricato solo con l'adattatore di ricarica in dotazione.
- L'adattatore di ricarica in dotazione può essere collegato solo a una presa domestica correttamente installata e facilmente accessibile.
- Il dispositivo è conforme alle linee guida vincolanti per la marcatura CE.
- Se l'adattatore di rete è danneggiato, l'apparecchio non deve essere caricato con esso.

Caricare la batteria:

Prima di utilizzarlo per la prima volta, caricare completamente il dispositivo. Ci vogliono circa 4 – 5 ore.

- Collegare l'alimentatore alla porta dell'adattatore di ricarica sull'impugnatura dell'unità motore.
- Collegare l'alimentatore all'alimentatore. Il display si illumina e il livello della batteria viene visualizzato con incrementi del 5%. L'indicatore di carica (simbolo della batteria) lampeggia in verde.
- Quando la batteria è completamente carica, sul display viene visualizzato "100%" e l'adattatore di rete può essere scollegato dalla rete elettrica e dall'apparecchio.



Suggerimenti:

- Per evitare il surriscaldamento, il dispositivo non può essere utilizzato durante la ricarica. I pulsanti non rispondono.
- Si consiglia di ricaricare la batteria dopo ogni utilizzo per garantire che il dispositivo sia sempre pronto per il massimo tempo di funzionamento.
- Il livello di carica della batteria viene visualizzato sul display con incrementi del 5% (100% - 95% - 90% 5%). Se la batteria si scarica, la potenza di aspirazione si riduce. Spegnerne il dispositivo e caricare la batteria.
- Se il processo di ricarica dura più di 7 ore, il processo di ricarica viene interrotto automaticamente e il display si spegne.
- Se la batteria è danneggiata, potrebbe non essere più caricabile e il dispositivo non potrà essere utilizzato.
- Se la batteria è danneggiata deve essere sostituita immediatamente da personale specializzato qualificato.
- Quando si smaltisce il dispositivo, tenere presente che la batteria deve essere smaltita separatamente in conformità con le normative locali.

Servizio

Prima di iniziare a utilizzare il dispositivo, assicurati che

- che la batteria sia sufficientemente carica;
- che il contenitore della polvere abbia una capacità di riempimento sufficiente;
- che l'apparecchio sia dotato di un filtro motore pulito e asciutto.

1. Collegare gli accessori richiesti come descritto nella sezione "Montaggio".
2. Premere il pulsante di accensione  per accendere il dispositivo.
3. Premere il pulsante +/- per regolare la forza di aspirazione.
4. A) Spazzola pavimenti motorizzata: Per aspirare i pavimenti;
B) Regolare il tubo telescopico alla lunghezza desiderata.

C) Per aspirare mobili, divani o tende utilizzare la spazzola per tappezzeria/mobili.

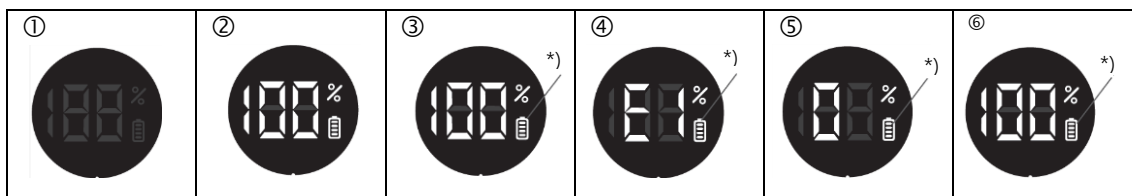
D) Per aspirare fessure, fessure o fessure dei divani, utilizzare la bocchetta per fessure.



Per spegnere nuovamente il dispositivo, premere l'interruttore di accensione/spegnimento. 

Indicazioni sul display:

- ① Quando il dispositivo è spento, sul display non appare nulla ed è completamente nero.
- ② Quando il dispositivo è acceso, il livello di carica della batteria appare in %.
- ③ Durante la ricarica della batteria, il livello di carica della batteria viene visualizzato in % (con incrementi del 5%: 5% - 10% - 15% 100%), il simbolo della batteria lampeggia *). Quando la batteria è completamente carica, il simbolo della batteria non lampeggia più.
- ④ Errore: Codice errore E1 o E2 – vedere il paragrafo “Descrizione codice errore”.
Il simbolo della batteria lampeggia *).
- ⑤ Il display “0” e il simbolo della batteria lampeggiano *) quando il contenitore della polvere è pieno.
Svuotare il contenitore delle canne.
- ⑥ Il simbolo della batteria *) lampeggia sul display se è presente un guasto alla spazzola motorizzata.
 - Spegni il dispositivo.
 - Togli la spazzola.
 - Accendere e spegnere nuovamente l'apparecchio senza spazzola.
 - Rimontare la spazzola motore e rimettere in funzione l'apparecchio.



Manutenzione e cura



Pericolo:

- Per garantire una prestazione di aspirazione costantemente buona, il contenitore della polvere deve essere svuotato tempestivamente.
- Il filtro deve essere pulito regolarmente o sostituito dopo un po'.
- Non utilizzare mai l'aspirapolvere senza filtro.
- Eventuali diritti di garanzia verranno persi a causa di danni causati da pulizia e cura inadeguate.

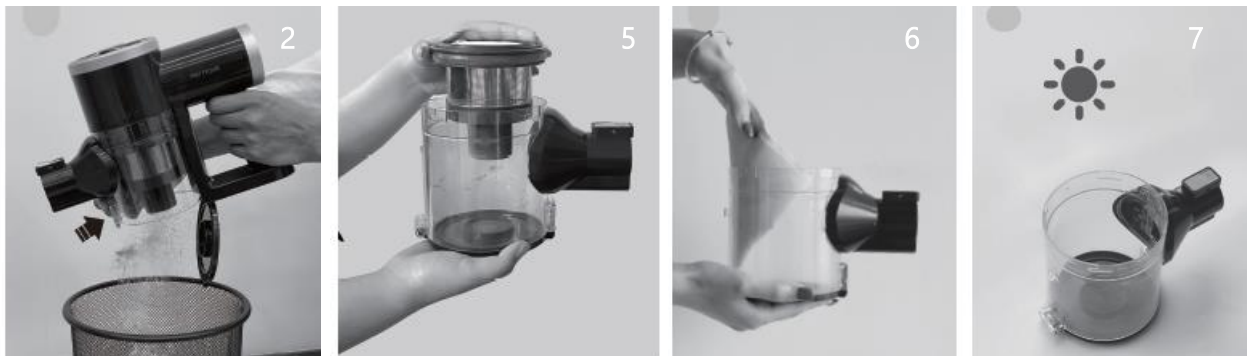
Rimuovere/rimontare il contenitore della polvere.

1. Rimuovere gli accessori dall'unità motore.
2. Premere il pulsante di rilascio del contenitore della polvere.
3. Ruotare il contenitore della polvere fino a quando entrambi i segni "●" e "●↑" si trovano nella stessa posizione. Ora è possibile rimuovere il contenitore della polvere.



Svuotare e pulire il contenitore della polvere:

1. Rimuovere gli accessori dall'unità motore.
2. Tieni il contenitore della polvere sopra un bidone della spazzatura e premi il pulsante di apertura del contenitore della polvere.
3. Svuotare completamente il contenitore delle canne e richiuderlo.
4. Rimuovere il contenitore della polvere dal gruppo motore come descritto in precedenza.
5. Estrarre il filtro del motore e sollevare l'elemento filtrante centrale del ciclone.
6. Pulisci il contenitore della polvere.
7. Lasciarlo asciugare completamente prima di rimontare i pezzi.



Un avviso:

Non aprire il contenitore della polvere quando il dispositivo è in uso.

Pulisci filtro:



Avvertimento!

L'apparecchio non deve mai essere messo in funzione senza ciclone e filtro motore!

Pulire regolarmente i filtri; i filtri sporchi possono causare danni al dispositivo.

6. Rimuovere il contenitore della polvere come descritto in precedenza.
7. Rimuovere il filtro del motore e l'elemento filtrante a ciclone dal contenitore della polvere come descritto in precedenza.
8. Lavare entrambi i filtri sotto acqua corrente fredda. Se necessario, è possibile utilizzare un detergente delicato.
9. Lasciare asciugare completamente i filtri prima di riporli nel contenitore della polvere.
10. Rimontare completamente l'apparecchio e bloccare il contenitore della polvere con l'unità motore - " " e " ●↑ " devono essere nella stessa posizione.



Rimuovere il rullo spazzola dalla spazzola motorizzata per pavimenti e pulirlo:

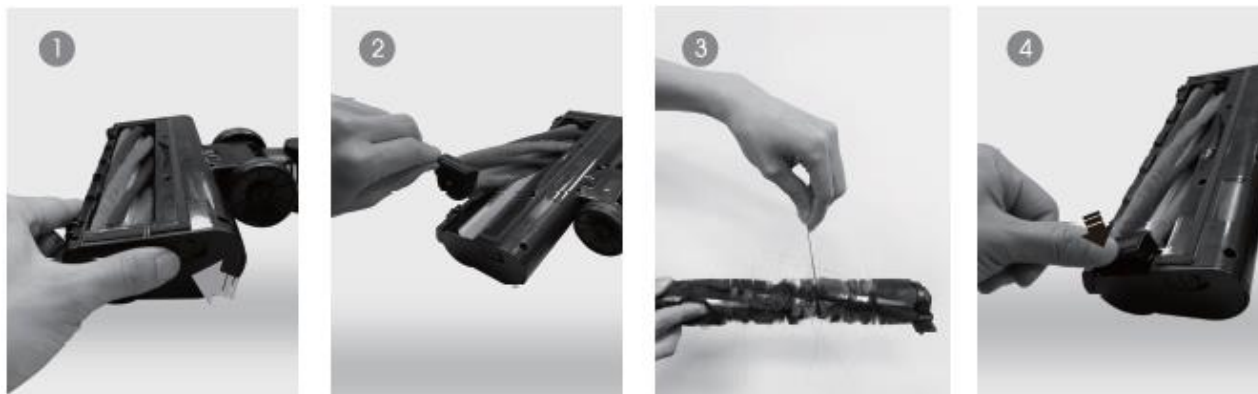


Istruzioni importanti:

- Pulire regolarmente la spazzola del motore con il rullo: un rullo sporco, che impedisce il funzionamento a causa di fili o capelli, può danneggiare l'apparecchio. Eventuali diritti di garanzia verranno persi a causa di danni causati da pulizia e cura inadeguate.
- Per evitare di danneggiare la spazzola e il rullo del motore, non utilizzare oggetti appuntiti.

Tirare il grilletto della spazzola per pavimenti (SIMBOLO DEL BLOCCO) nella direzione della freccia: il rullo della spazzola salterà fuori.

1. Estrarre il rullo dall'alloggiamento.
2. Pulisci le setole del rullo, rimuovi tutti i peli, i fili, ecc.
3. Reinserire il rullo pulito nell'alloggiamento della spazzola per pavimenti e premerlo verso il basso finché non scatta in posizione.



Pulizia della custodia:

- Scollegare il dispositivo dall'alimentazione.
-  L'apparecchio e l'adattatore di rete con spina non devono mai essere immersi o sciacquati in acqua o altri liquidi! **RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE!**
- Pulisci la custodia con un panno umido (non bagnato!). Utilizzare acqua pura o magari qualche goccia di un detersivo per piatti delicato. Assicurarsi che non penetri umidità all'interno dell'apparecchio (fessure di ventilazione).
- Durante la pulizia non utilizzare detergenti aggressivi, caustici, a base di alcol o benzina ed evitare acqua molto calda.
- Non utilizzare utensili abrasivi per la pulizia per evitare di danneggiare le superfici.

Descrizione dell'errore/codice errore:

Possono verificarsi i seguenti codici di errore: il simbolo della batteria lampeggia rapidamente per 6 secondi e poi si spegne. In questo caso spegnere l'apparecchio e rivolgersi ad un'officina specializzata qualificata.

- E1: sovratensione durante la ricarica; protezione da sovratemperatura; Protezione da bassa temperatura
- E2: Protezione da sovraccarico attivata;
- E3: protezione a vuoto (bassa corrente)
- E4: Cortocircuito nella spazzola elettronica del motore;
- E5: Cortocircuito
- E6: Circuito aperto
- E7: protezione da scarica/sovracorrente dell'elettronica
- E8: batteria danneggiata, protezione da scarica eccessiva

La spazzola motore si ferma:

Sovracorrente della spazzola del motore (nessuna visualizzazione del codice di errore)

Batteria scarica:

Se il livello della batteria è inferiore al 10%, il simbolo della batteria sul display inizia a lampeggiare.

Batteria scarica, protezione contro la scarica eccessiva:

Il display del livello della batteria mostra 0, il simbolo della batteria sul display lampeggia.

Attaccatura a parete:

1. Misurare le distanze tra i fori nel supporto a parete e segnarle in posizione orizzontale sulla parete.
2. Praticare 2 fori nel muro e inserire i tasselli forniti.
3. Staccare la pellicola adesiva protettiva sul retro del supporto a parete e attaccarla alla parete in modo che i fori di montaggio corrispondano ai fori. Inoltre avvitare saldamente la staffa a parete utilizzando le viti fornite.
4. Assicurarsi che il supporto a parete sia sicuro e appendere il dispositivo al supporto a parete.



Suggerimenti:

- Il supporto a parete è dotato di una pellicola adesiva sul retro, ma consigliamo di fissare ulteriormente il supporto a parete con le viti.
- Si consiglia di installare il supporto a parete vicino a una presa di corrente domestica per facilitare la ricarica della batteria.

Dati tecnici

Capacità contenitore			polvere : 1,5 L
Alimentazione:	adattatore CA	Modello:	XHD15-270050-EU
		Ingresso	CA 100-240 V ~ 50-60 Hz, 0,8 A
		Uscita:	CC 27,0 V  1,5 A. 
Batteria :	ioni di litio:	2200 mAh ,	22,2 V
	Potenza wattora:		8,14 Wh (secondo UN 38.3)
	Tempo di ricarica:		circa 4,5 ore
	Tempo di funzionamento:		fino a 30 minuti.
Emissione di rumore:			circa 75 dB
Temperatura ambiente:			5°C – 40°C
Dimensioni del dispositivo (tubo telescopico non esteso):			25 x 83,2 x 20,5 cm
Peso dispositivo:			ca: 1,6 kg



* Con riserva di errori tipografici, design e modifiche tecniche! *

Da spento il dispositivo ha un consumo energetico di 0,00 Watt.

Informazioni sulla tutela dell'ambiente



Al termine della sua vita, questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici, ma deve essere portato in un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Lo indica il simbolo presente sul prodotto, nelle istruzioni per l'uso o sulla confezione.



ricaricabili devono essere rimosse dal dispositivo quando smaltite e smaltite separatamente e correttamente. Ciò rende necessario aprire l'alloggiamento del dispositivo. Per fare ciò rivolgersi a personale specializzato qualificato.

I materiali sono riciclabili secondo la loro etichettatura. Riutilizzando, riciclando o utilizzando altre forme di riciclaggio di vecchi dispositivi, dai un contributo importante alla protezione del nostro ambiente.

Si prega di chiedere alle autorità locali qual è il punto di smaltimento responsabile.

Garanzia

Oltre alla garanzia legale, offriamo su questo dispositivo una garanzia di 24 mesi, calcolata dalla data di emissione della fattura o del documento di trasporto. Durante questo periodo di garanzia, presentando la fattura o il documento di trasporto, tutti i difetti di fabbricazione e/o dei materiali verranno riparati gratuitamente e/o le parti difettose verranno sostituite, oppure (a nostra discrezione) l'articolo verrà sostituito con uno equivalente e privo di difetti. La condizione per questo tipo di servizio di garanzia è che il dispositivo sia stato trattato e mantenuto correttamente. Qualsiasi altro reclamo al di fuori dei nostri servizi di garanzia è escluso. La garanzia copre solo la riparazione del dispositivo nei casi giustificati. Ulteriori reclami, nonché la responsabilità per eventuali danni conseguenti, sono espressamente esclusi. La garanzia non può essere concessa per parti soggette a normale usura o per danni causati da urti, uso improprio, esposizione all'umidità o altri influssi esterni, nonché da interventi di terzi non autorizzati. In caso di garanzia, il dispositivo deve essere reclamato con fattura o documento di trasporto presso il vostro rivenditore specializzato.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at

Garanzia:

La garanzia è espressamente stabilita dalla legge e si applica solo ai difetti esistenti al momento della consegna della merce. Il diritto è sempre rivolto al partner contrattuale (venditore), che deve riparare o far riparare gratuitamente il difetto (per il consumatore).

La garanzia è un impegno volontario e contrattuale del produttore (importatore generale), per il quale non esistono requisiti minimi né di contenuto né di forma. Tuttavia, molte garanzie coprono solo una parte dei costi che sorgono durante la riparazione dei difetti, ma in genere si applicano a tutti i difetti che si verificano entro un determinato periodo.

varnostna navodila

- Napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in/ali znanja, če so pod nadzorom ali so poučeni o varni uporabi naprave. napravo in nevarnosti, ki iz tega izhajajo.
- Otroci se ne smejo igrati z napravo ali sedeti ali stati na napravi.
- Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
- Otroci, mlajši od 8 let, naj ne bodo v bližini naprave in priključnega kabla.
- Pred zagonom preverite celotno napravo, vključno z dodatki, glede napak, ki bi lahko vplivale na zanesljivost delovanja naprave. Če je bila naprava na primer izpostavljena padcu, lahko pride do poškodb, ki jih od zunaj ni mogoče videti. Tudi v tem primeru naprave ne uporabljajte.
- Prepričajte se, da kabel napajalnika ni zmečkan, prepognjen, stisnjen ali povežen, saj ga lahko poškodujete.
- Če je napajalnik poškodovan, naprave ne smete polniti z njim.
- Naprava ni predvidena za upravljanje z zunanjim časovnikom ali ločenim sistemom za daljinsko upravljanje.
- Naprave se ne dotikajte z mokrimi rokami. Napravo takoj odklopite, če postane mokra ali vlažna.
- Upoštevajte tudi vsa navodila za čiščenje v razdelku »Vzdrževanje in nega«.
- Spreminjanje naprave ni dovoljeno.
- Ne vlecite za napajalni kabel, ko adapter izklapljate iz električne vtičnice; vedno se dotikajte adapterja.
- Ne uporabljajte podaljškov ali več vtičnic.
- Naprave nikoli ne puščajte vklopljene brez nadzora.
- Napravo, še posebej baterijo za ponovno polnjenje, hranite stran od vročine (grelec, pečica, odprti ogenj itd.) in jo zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.
- Nikoli ne uporabljajte sesalnika brez nameščenega zaščitnega filtra motorja.

- V odprtine ne vstavljajte ničesar in jih ne pokrivajte. Odprtine naj bodo čiste od umazanije, vlaken, las ali česar koli drugega, kar bi oviralo pretok zraka. Lase, ohlapna oblačila in prste ne približujte odprtinam in premikajočim se delom.
- Popravila električnih naprav morajo izvajati strokovnjaki, ker je treba upoštevati varnostne predpise in se izogniti nevarnostim. To velja tudi za napajalnik. V primeru okvare ali poškodbe napravo odnesite v pooblaščen servisno delavnico ali k vašemu specializiranemu prodajalcu.
-  Pozor – nevarnost električnega udara:
Pazite, da se naprava ne zmoči in da vanjo ne prodre tekočina.

Naprave in napajalnika nikoli ne smeta potopiti v vodo ali druge tekočine.

Predvidena uporaba:

- Naprava je namenjena izključno za uporabo v gospodinjstvu. Komerzialna in industrijska uporaba lahko povzroči poškodbe naprave, ki jih garancija ne krije.
- Posesajte samo običajno umazana tla; za čiščenje pohištva, plakatov ali drugih površin, navedenih v navodilih za uporabo. posesati.
- Prepričajte se, da predmetov, ki jih čistite, vrteča se krtača ne poškoduje.
- Naprava je zasnovana samo za uporabo v zaprtih prostorih, ne uporabljajte je na prostem.
- Ta naprava se lahko uporablja samo za sesanje hišnega prahu.
- Sesanje ni dovoljeno :
 - prah z gradbišča ali gradbeni odpadki;
 - lahko vnetljivi, žareči predmeti, žareči cigaretni ogorki ali pepel;
 - Ostri predmeti, kot so igle, žebliji, sponke, vijaki ali drobci stekla
 - strupene snovi (za preprečevanje zdravstvenih tveganj zaradi strupenih hlapov in prahu);
 - tekočine za mokra tla (npr. čistila za mokre preproge);
 - Ljudje, živali in rastline
- Napravo, še posebej krtačo z vrtljivim motorjem, je treba držati stran od delov telesa, las in oblačil. Nikoli ne sesajte v bližini glave .
- Uporabljajte samo originalne dodatke. Uporaba dodatnih naprav ali dodatkov tretjih oseb ni dovoljena.
- Napravo uporabljajte samo tako, kot je opisano v teh navodilih. Kakršna koli uporaba, ki ni predvidena ali nepravilna, se ne šteje za namensko. Ne prevzemamo nobene odgovornosti za posledično škodo na napravi, drugih predmetih ali ljudeh; morebitni garancijski zahtevki bodo izgubljeni.

Razpakirajte napravo:

- Odstranite ves embalažni material in varnostni trak z naprave.
- Embalažni materiali, kot so plastične vrečke ali kosi stiropora, so nevarni za otroke. Zato te dele hranite stran od otrok. NEVARNOST ZADUŠITVE!
- Številni embalažni materiali se reciklirajo – zato poskrbite, da jih boste pravilno odvrgli; s tem pomembno prispevate k varstvu okolja.

Opis delov in dodatkov

Obseg dobave:



- | | |
|---------------------------------------|--|
| (1) Orodje za reže | (5) Stenski nosilec |
| (2) Krtača za oblazinjenje / pohištvo | (6) AC adapter |
| (3) Motorna enota z Posoda za prah | (7) Filtri (2x) |
| (4) Motorna krtača za tla | (8) Nastavljiva višina Teleskopska cev |

Preverite popolnost obsega dobave. Če deli manjkajo ali so poškodovani, se obrnite na specializirano trgovino.

Pregled:

1. Digitalni zaslon/zaslon
2. Gumb za sprostitvev dodatkov
3. Prilagodite gumb teleskopske cevi
4. Zrahljajte krtačo za tla
5. Posoda za prah
6. filter
7. Odprite/zaprite posodo za prah
8. Digitalni zaslon / zaslon / indikator napolnjenosti baterije
9. Stikalo za vklop/izklop
10. Regulator sesalne moči -/+
11. Priključek za polnilni adapter
12. Praznjenje posode za prah
13. Odprtina za stensko montažo
14. Motorna krtača za tla
15. krtačni valj
16. LED osvetlitev
17. Sprožilec krtače



Montaža:

Glede na namen uporabe na motorno enoto pritrdite ustrezne dodatke. Prepričajte se, da se dodatek zaskoči – slišali boste jasen "klik".

Za odstranitev dodatkov pritisnite gumba za sprostitev in povlecite pribor.

- Uporaba kot sesalnik za tla:
kovinska teleskopska cev + motorna krtača za tla z vrtljivim krtačnim valjem:
Za sesanje preprog, talnih oblog s kratkim dlakom brez robov in trdih tal.



- Uporaba kot ročni sesalnik s krtačo za oblazinjenje/pohištvo:
Krtačo lahko potisnete naprej ali nazaj.
Za sesanje oblazinjenega pohištva, vzmetnic, avtomobilskih sedežev, ...



- Uporaba kot ročni sesalnik s šobo za reže:
Za vakuumiranje rež in ozkih spojev.



obvestilo:

- Krtačo za oblazinjenje/pohištvo in orodje za reže lahko uporabite tudi s teleskopsko cevjo.
- Če želite teleskopsko cev razmakniti ali potisniti nazaj skupaj, pritisnite gumb (3).

Baterijski paket

- Napravo lahko polnite le s priloženim polnilnim adapterjem.
- Priloženi polnilni adapter lahko priključite samo na pravilno nameščeno, prosto dostopno gospodinjsko vtičnico.
- Naprava je v skladu s smernicami, ki so zavezujoče za oznako CE.
- Če je napajalnik poškodovan, naprave ne smete polniti z njim.

Napolnite baterijo:

Pred prvo uporabo popolnoma napolnite napravo. To traja cca 4 – 5 ur.

- Priključite napajalnik v vrata za polnilni adapter na ročaju motorne enote.
- Priključite napajalnik na napajanje . Zaslona zasveti in nivo baterije je prikazan v korakih po 5 %. Indikator polnjenja (simbol baterije) utripa zeleno.
- Ko je baterija popolnoma napolnjena, se na zaslonu prikaže "100%" in napajalnik lahko odstranite iz napajalnika in naprave.



Namigi:

- Da bi preprečili pregrevanje, naprave med polnjenjem ne morete uporabljati. Gumbi se ne odzivajo.
- Priporočamo, da baterijo napolnite po vsaki uporabi, da zagotovite, da bo naprava vedno pripravljena na najdaljši čas delovanja.
- Raven napolnjenosti baterije je prikazana na zaslonu v korakih po 5 % (100 % - 95 % - 90 % 5 %). Če se baterija izprazni, se sesalna moč zmanjša. Izklopite napravo in napolnite baterijo.
- Če postopek polnjenja traja dlje kot 7 ur, se postopek polnjenja samodejno prekine in zaslon ugasne.
- Če je baterija poškodovana, je ni mogoče več polniti in naprave ne boste mogli uporabljati.
- Če je baterija poškodovana, jo mora nemudoma zamenjati usposobljeno strokovno osebje.
- Pri odlaganju naprave upoštevajte, da je treba baterijo odvreči ločeno v skladu z lokalnimi predpisi.

Storitev

Preden začnete uporabljati napravo, se prepričajte, da

- da je baterija dovolj napolnjena;
- da ima posoda za prah zadostno kapaciteto polnjenja;
- da je naprava opremljena s čistim, suhim motornim filtrom.

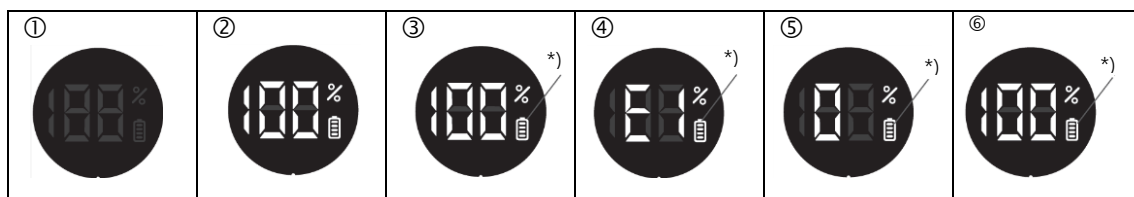
1. Pritrdite potrebne dodatke, kot je opisano v poglavju »Sestavljanje«.
2. Pritisnite gumb za vklop , da vklopite napravo.
3. Pritisnite gumb +/-, da prilagodite moč sesanja.
4. A) Motorna krtača za tla: Za sesanje tal;
B) Nastavite teleskopsko cev na zeleno dolžino.
C) Za sesanje pohištva, sedežnih garnitur ali zaves uporabite krtačo za oblazinjenje/pohištvo.
D) Za sesanje razpok, rež ali rež na kavču uporabite orodje za reže.



Za ponovni izklop naprave pritisnite stikalo za vklop/izklop. 

Indikacije na zaslonu:

- ① Ko je naprava izklopljena, se na zaslonu ne prikaže nič in je popolnoma črna.
- ② Ko je naprava vklopljena, se napolnjenost baterije prikaže v %.
- ③ Med polnjenjem baterije je nivo napolnjenosti baterije prikazan v % (v korakih po 5 %: 5 % - 10 % - 15 % 100 %), simbol baterije utripa *). Ko je baterija popolnoma napolnjena, simbol baterije ne utripa več.
- ④ Napaka: Koda napake E1 ali E2 – glejte odstavek »Opis kode napake«. Simbol baterije utripa *).
- ⑤ Prikaz »0« in simbol baterije utripata *), ko je posoda za prah polna. Izpraznite posodo za palice.
- ⑥ Simbol baterije *) utripa na zaslonu, če je motena krtača za tla z motorjem.
 - Izklopite napravo.
 - Snemite krtačo.
 - Napravo vklopite in ponovno izklopite brez ščetke.
 - Ponovno namestite krtačo motorja in ponovno zaženite napravo.



Vzdrževanje in nega



Nevarnost:

- Da bi zagotovili stalno dobro sesalno zmogljivost, je treba posodo za prah pravočasno izprazniti.
- Filter je treba redno čistiti ali po določenem času zamenjati.
- Nikoli ne uporabljajte sesalnika brez filtra.
- Morebitni garancijski zahtevki bodo izgubljeni zaradi poškodb, povzročenih zaradi neustreznega čiščenja in nege.

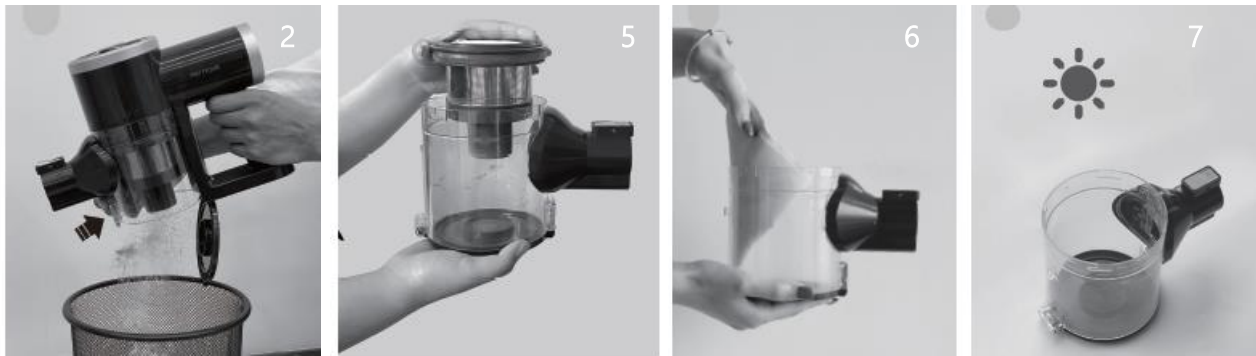
Odstranite/znova namestite posodo za prah.

1. Odstranite dodatke z motorne enote.
2. Pritisnite gumb za sprostitve posode za prah.
3. Zavrtite posodo za prah, dokler nista oznaki "●" in "●↑" v istem položaju. Posodo za prah lahko zdaj odstranite.



Izpraznite in očistite posodo za prah:

1. Odstranite dodatke z motorne enote.
2. Držite posodo za prah nad smetnjakom in pritisnite gumb za odpiranje posode za prah.
3. Posodo za palice popolnoma izpraznite in jo ponovno zaprite.
4. Odstranite posodo za prah z motorne enote, kot je opisano prej.
5. Odstranite filter motorja in povlecite srednji ciklonski filtrirni element.
6. Obrišite posodo za prah.
7. Pustite, da se popolnoma posuši, preden dele ponovno sestavite.



obvestilo:

Ne odpirajte posode za prah, ko je naprava v uporabi.

Očistite filter:



Opozorilo!

Naprave nikoli ne zaženite brez ciklona in motornega filtra!

Redno čistite filtre; umazani filtri lahko poškodujejo napravo.

1. Odstranite posodo za prah, kot je opisano prej.
2. Odstranite filter motorja in ciklonski filtrirni element iz posode za prah, kot je opisano prej.
3. Oba filtra operite pod hladno tekočo vodo. Po potrebi lahko uporabite blag detergent.
4. Pustite, da se filtri temeljito posušijo, preden jih vrnete v posodo za prah.
5. Napravo popolnoma sestavite nazaj in zaklenite posodo za prah z motorno enoto - "  " in "  " morata biti v istem položaju.



Odstranite krtačni valj z motorizirane krtače za tla in ga očistite:

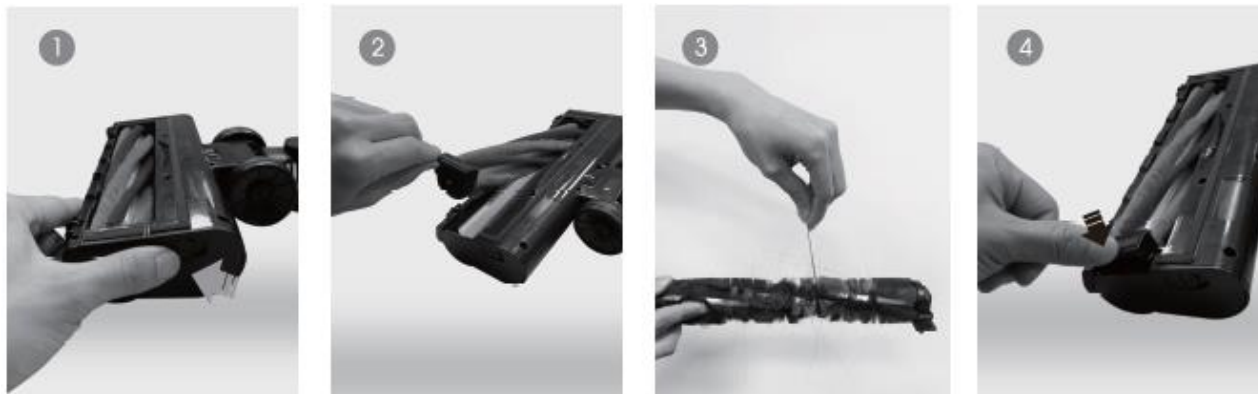


Pomembna navodila:

- Motorno krtačo z valjčkom redno čistite – umazan valj, ki mu nitke ali dlake onemogočajo delovanje, lahko poškoduje napravo. Morebitni garancijski zahtevki bodo izgubljeni zaradi poškodb, povzročenih zaradi neustreznega čiščenja in nege.
- Ne uporabljajte ostrih predmetov, da ne poškodujete motorne krtače in valja.

Povlecite sprožilec krtače za tla (SIMBOL KLJUČAVNICE) v smeri puščice - valj krtače bo izskočil.

1. Vzemite valj iz ohišja.
2. Očistite ščetine valja, odstranite vse lase, niti itd.
3. Čisti valj vstavite nazaj v ohišje krtače za tla in ga pritisnite navzdol, dokler ne zaskoči.



Čiščenje ohišja:

- Odklopite napravo iz električnega omrežja.
-  Naprave in napajalnika z vtičem nikoli ne potaplajte ali spirajte v vodi ali drugih tekočinah! NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!
- Ohišje očistite z vlažno (ne moko!) krpo. Uporabite čisto vodo ali morda nekaj kapljic blage tekočine za pomivanje posode. Prepričajte se, da vlaga ne prodre v notranjost naprave (prezračevalne reže).
- Pri čiščenju ne uporabljajte agresivnih, jedkih čistil, čistil na osnovi alkohola ali bencina in se izogibajte zelo vroči vodi.
- Ne uporabljajte abrazivnih pripomočkov za čiščenje, da ne poškodujete površin.

Opis napake/kode napake:

Lahko se pojavijo naslednje kode napak - simbol baterije hitro utripa 6 sekund in nato ugasne. Če se to zgodi, izklopite napravo in se obrnite na usposobljeno servisno delavnico.

- E1: prenapetost med polnjenjem; zaščita pred previsoko temperaturo; Zaščita pred nizkimi temperaturami
- E2: Aktivirana zaščita pred preobremenitvijo;
- E3: Zaščita brez obremenitve (nizek tok)
- E4: Kratek stik v ščetki elektronskega motorja;
- E5: Kratek stik
- E6: Odprto vezje
- E7: Elektronska zaščita pred praznjenjem/nadtokom
- E8: Baterija poškodovana, zaščita pred prekomerno izpraznitvijo

Zaustavitve ščetk motorja:

Prekomerni tok ščetke motorja (ni prikaza kode napake)

Nizka baterija:

Če je nivo napolnjenosti baterije nižji od 10 %, začne simbol baterije na zaslonu utripati.

Baterija izpraznjena, zaščita pred prekomerno izpraznjenostjo:

Prikaz napolnjenosti baterije prikazuje 0, simbol baterije na zaslonu utripa.

Obešanje na steno:

- 5) Izmerite razdalje med izvrtinami v stenskem nosilcu in jih vodoravno označite na steni.
- 6) V steno izvrtajte 2 luknji in zabijte priložena sidra.
- 7) Odlepите zaščitno lepilno folijo na hrbtni strani stenskega nosilca in ga prilepite na steno, tako da se luknje za pritrditev ujemajo z izvrtinami. Dodatno privijte stenski nosilec s priloženimi vijaki.
- 8) Prepričajte se, da je stenski nosilec pritrjen in obesite napravo na stenski nosilec.



Namigi:

- Stenski nosilec je na hrbtni strani opremljen z lepilno folijo, vendar priporočamo, da stenski nosilec dodatno pritrdite z vijaki.
- Priporočamo, da stenski nosilec namestite blizu gospodinjske električne vtičnice, da bo polnjenje baterije lažje.

Tehnični podatki

za prah :			1,5 L
Napajanje:	AC adapter	Model:	XHD15-270050-EU
		Vhod	AC 100–240 V ~ 50–60 Hz, 0,8 A
		Izhod:	DC 27,0 V  0,5 A. 
Baterija :	Li-Ion:		2200 mAh , 22,2 V
	Ocena vatne ure:		8,14 Wh (v skladu z UN 38.3)
	Čas polnjenja:		približno 4,5 ure
	Čas delovanja:		do 30 minut.
Emisija hrupa:			približno 75 dB
Temperatura okolja:			5°C – 40°C
Mere naprave (teleskopska cev ni raztegnjena):			25 x 83,2 x 20,5 cm
Teža naprave:			ca 1,6 kg



* Pridržujemo si pravico do tiskarskih napak, oblikovnih in tehničnih sprememb! *

Ko je izklopljena, naprava porabi 0,00 W.

Informacije o varstvu okolja



Ob koncu življenjske dobe tega izdelka ne smete zavržeti med običajne gospodinjske odpadke, ampak ga morate odnesti na zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. To označuje simbol na izdelku, v navodilih za uporabo ali na embalaži.



Akumulatorske baterije je treba odstraniti iz naprave, ko jih zavržete, ter jih ločeno in pravilno odvreči. Zaradi tega je treba odpreti ohišje naprave. Če želite to narediti, se obrnite na usposobljeno strokovno osebje.

Materiale je mogoče reciklirati v skladu z njihovo oznako. S ponovno uporabo, recikliranjem ali drugimi oblikami recikliranja starih naprav pomembno prispevate k varovanju našega okolja.

Prosim, povprašajte lokalne oblasti o odgovornem mestu za odlaganje.

Jamstvo / Garancija

Poleg zakonske garancije na to napravo nudimo 24 mesečno jamstvo, ki se šteje od datuma izdaje računa ali dobavnice. V tem garancijskem obdobju bodo ob predložitvi računa ali dobavnice vse proizvodne in/ali materialne napake brezplačno odpravljene s popravilo in/ali zamenjavo okvarjenih delov, oziroma (po naši izbiri) zamenjavo z enakovrednim, brezhibnim izdelkom. Pogoji za takšno garancijsko storitev je, da je bila naprava pravilno uporabljena in vzdrževana. Kakršne koli nadaljnje zahteve, ki presegajo naše garancijske storitve, so izključeni. Garancija vključuje v upravičenih primerih samo popravilo naprave. Nadaljnje zahteve ter odgovornost za morebitno posledično škodo so načeloma izključeni. Garancija ne more biti dana za dele, ki so podvrženi naravni obrabi oziroma za škodo, ki jo povzročijo udarci, nepravilna uporaba, vpliv vlage ali drugi zunanji vplivi, kot tudi posegi nepooblaščenih tretjih oseb. V primeru reklamacije mora biti naprava z računom ali dobavnico reklamirana pri vašem specializiranem prodajalcu.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.

Karolingerstraße 1

A-5020 Salzburg

office@silva-schneider.at

Jamstvo:

Jamstvo je izrecno določeno z zakonom in se nanaša samo na napake, ki so obstajale ob prevzemu blaga. Zahtevki se vedno uveljavlja proti pogodbenemu partnerju (prodajalcu), ki mora brezplačno (za potrošnika) odpraviti ali poskrbeti za odpravo napake.

Garancija:

Garancija je prostovoljna, pogodbeni zaveza proizvajalca (generalnega uvoznika), za katero ni nobenih vsebinskih ali formalnih minimalnih zahtev. Vendar pa mnoge garancije zajemajo le del stroškov, ki nastanejo pri odpravljanju napak, vendar se običajno nanašajo na vse napake, ki se pojavijo v določenem obdobju.